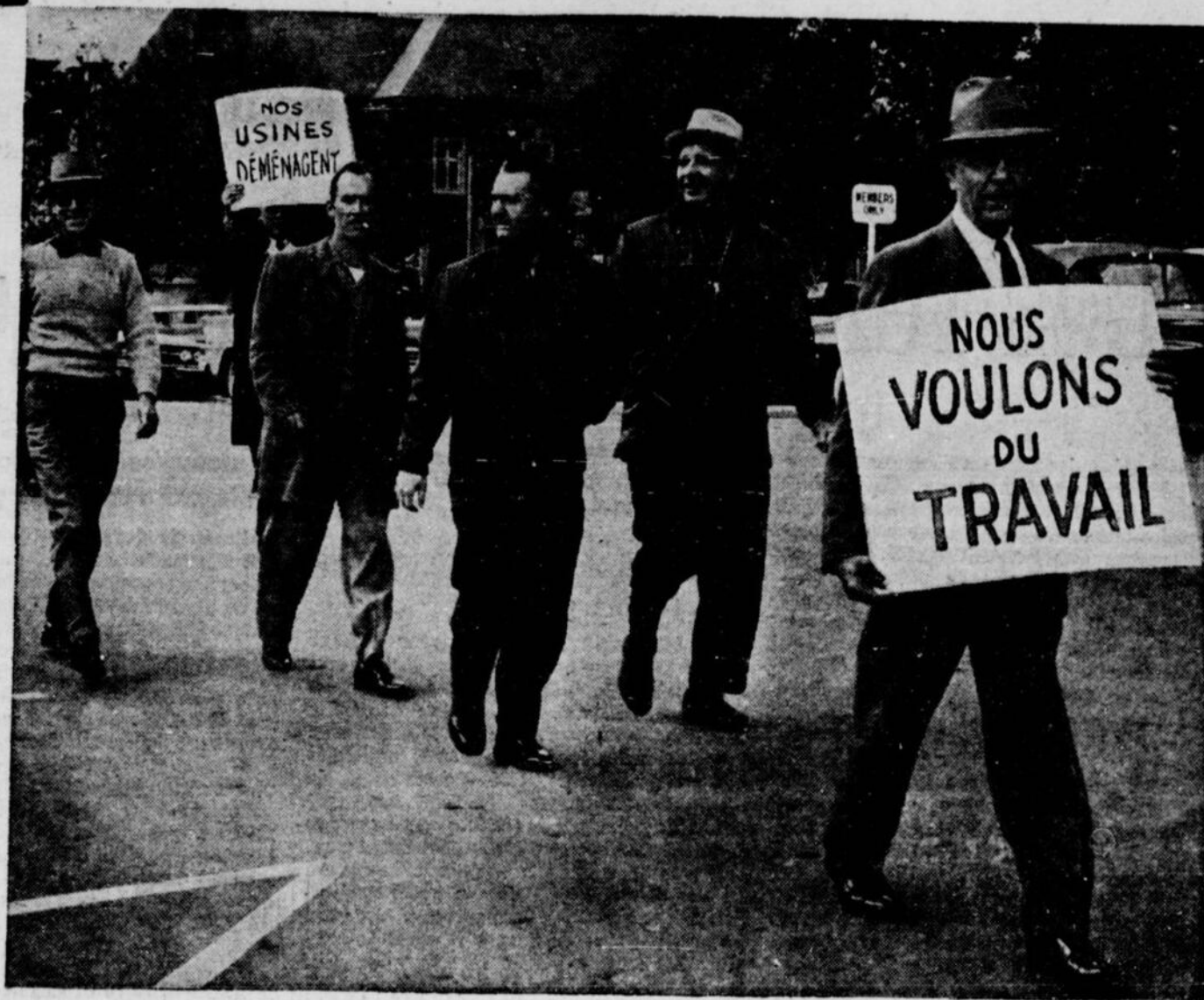


**Faut-il
combattre**



La plaie du CHÔMAGE

**...OU
la
subir?**



Un spectacle de plus en plus hideux menace le système économique de l'Amérique du Nord : c'est le chômage. Cette plaie épouvantable, qui plonge des millions de pauvres gens dans la misère, dans des pays qu'on dit tellement riches, comme le Canada et les Etats-Unis, est plus grave sur notre continent qu'en Europe de l'Ouest (où on manque même de main-d'oeuvre). Le chômage est également plus sérieux dans notre province que dans d'autres parties du pays et notamment en Ontario. Il est aussi plus élevé chez les hommes que chez les femmes et aussi plus élevé chez les hommes sans métier et sans instruction.

Les remèdes au chômage sont connus

Le nombre de sans-travail augmente constamment (au moins à longue échéance) et il est toujours si élevé depuis une dizaine d'années que le fonds de l'Assurance-chômage est presque complètement épuisé. De plus, un nombre considérable de chômeurs n'ont plus droit aux prestations et ils sont devenus un lourd fardeau pour l'Etat et pour les oeuvres de charité.

Nombre de jeunes gens chôment depuis leur sortie de l'école, et beaucoup de pères de famille encore dans la force de l'âge sont condamnés au chômage perpétuel, surtout s'ils ne connaissent pas un métier très moderne et s'ils n'ont pas fait de longues études.

Pour en savoir davantage sur les causes du chômage et la possibilité d'y mettre fin, je suis allé consulter tour à tour trois experts en la matière, M. Gérard Picard, président du Conseil central des Syndicats nationaux, chef provincial du Nouveau Parti Démocratique et provincial du Nouveau Parti Démocratique, M. Maurice Lamontagne, conseiller économique du parti libéral fédéral et député d'Ou-

tremit-St-Jean, ainsi que M. Jacques Parizeau, économiste, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

La situation actuelle est intolérable

Tous trois ont été d'accord pour déclarer sans ambages que la situation actuelle est intolérable, surtout si l'on tient compte de l'automation et du grand nombre de jeunes qui arrivent chaque année sur le marché du travail. La situation s'est un peu améliorée depuis l'an dernier (surtout à cause de la dévaluation du dollar canadien), mais, par contre, il faut aussi considérer que beaucoup de jeunes restent aux études plus longtemps, au lieu d'entrer immédiatement sur le marché du travail comme autrefois et que l'immigration a presque complètement cessé à toutes fins pratiques, car il y a actuellement presque autant de gens qui quittent notre pays qu'il y a d'étrangers qui viennent s'y établir.

La mauvaise orientation est la cause du chômage

Les trois économistes que j'ai consultés sont également d'accord sur les principales causes du chômage : le manque d'orientation ou de planification de l'économie canadienne, surtout lorsqu'il s'agit des investissements. Non seulement leur volume est trop faible dans les entreprises depuis 1957, mais même si la quantité globale était suffisante, pour le pays tout entier, il serait encore loin d'y en avoir assez dans certaines régions.

L'automation est également une cause de plus en plus importante de chômage, mais seulement parce qu'on n'en fait pas un usage suffisamment rationnel. Elle favoriserait au contraire la prospérité, si on planifiait suffisamment les investissements et la production, en collaboration avec l'industrie, et si on orientait, formait et réadaptait convenablement la main-d'oeuvre.

Contrairement à ce qu'on prétend souvent, le niveau élevé des salaires dans notre pays (en comparaison d'autres parties du monde) ne serait pas vraiment une cause de chômage. Cela s'explique par le fait qu'il faut faire la distinction entre les salaires et le coût de la main-d'oeuvre. Certaines industries (comme celles de la pulpe et des produits chimiques) payent des salaires élevés, mais ont un faible coût de main-d'oeuvre, parce que celle-ci ne constitue pas une partie importante du coût total. En fait, ce sont les industries qui payent les salaires les plus élevés qui sont les plus prospères. De plus, les prix montent actuellement plus vite en Europe et ailleurs qu'en Amérique du Nord.

La faible population de notre pays n'est pas non plus, en soi, vraiment une cause de chômage, car il existe en Europe et ailleurs de petits pays très prospères, comme la Suède, la Belgique, la Hollande et la Suisse, et le Canada lui-même a déjà été beaucoup plus prospère qu'actuellement, lorsque sa population était plus faible.

Cependant, à cause du chiffre relativement faible de notre population, nous devrions encourager nos industries à mieux s'intégrer, à se spécialiser davantage, à innover et à élever leur productivité.

L'influence américaine

La grande dépendance de notre économie sur celle des Etats-Unis constitue un avantage et un inconvénient. Un avantage, parce que les investissements de capitaux par nos voisins aident notre pays à se développer, mais cela est aussi une cause de difficultés économiques : nous ne transformons pas nos matières premières ici même autant que nous le devrions, les entreprises-mères s'opposent parfois aux exportations par les filiales canadiennes. Mais le plus grave, c'est que le contrôle américain de nombreuses entreprises canadiennes rendra plus difficile tout effort de planification.

Comme autre cause principale de chômage, M. Gérard Picard blâme le régime capitaliste lui-même, M. Jacques Parizeau, lui, s'en prend à tous ceux qui ont tellement chanté victoire, lorsque les investissements étaient très considérables dans notre pays, mais qui ne se sont pas demandés où et dans quoi se faisaient ces investissements. M. Maurice Lamontagne blâme surtout le gouvernement conservateur,

qu'il accuse d'avoir pratiqué une mauvaise politique économique, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Le plein-emploi est possible

Le plein-emploi est possible, mais il faut s'entendre. Par plein-emploi, on entend un niveau de chômage pouvant varier en moyenne entre 2 et 3% de la main-d'oeuvre. Mais il doit s'agir de chômage temporaire, dit frictionnel. S'il y a moins de chômage que 2%, on parle même de sur-emploi, de rareté sérieuse de main-d'oeuvre. Nous avons connu souvent le plein-emploi, au Canada, entre la deuxième guerre mondiale et les années 1956 et 1957. Nous avons même connu le sur-emploi, pendant quatre mois en 1956, lorsque le taux de chômage est descendu à 1.7%.

Les remèdes au chômage

Les moyens d'assurer le plein-emploi, c'est-à-dire de supprimer le chômage dans toute la mesure du possible, seraient la planification économique, l'accroissement et l'orientation des investissements, le développement de notre commerce extérieur et une meilleure formation technique et professionnelle.

La planification économique est devenue absolument indispensable pour avoir le plein-emploi. D'ailleurs, pourquoi en avoir peur ? Elle existe en Europe, et cela a aidé l'entreprise privée au lieu de lui nuire. Là où on ne s'entend pas toujours, c'est sur le genre et le degré de la planification. M. Maurice Lamontagne recommande une planification "indicative et stimulatrice". M. Gérard Picard désire une planification impérative. M. Jacques Parizeau explique sa pensée plus en détail : "Il faut avoir recours à trois instruments : il faut d'abord tracer le plan économique, puis recourir à des moyens d'inciter à le suivre, et enfin on doit employer la coercition dans la mesure du besoin".

La planification viserait d'abord à accroître le volume des investissements. Les économistes que nous avons consultés sont favorables à la création d'une Société générale de financement fédérale. La Banque d'Expansion Industrielle pourrait fournir de nouveaux services et développer ceux qu'elle rend actuellement. On pourrait aussi inciter, sinon obliger, les compagnies d'assurances, les sociétés de fiducie, les caisses de retraite, etc., à faire plus d'investissements productifs, plutôt que de s'en tenir uniquement aux placements de tout repos. Surtout dans les régions défavorisées, le gouvernement pourrait prêter lui-même à faible intérêt ou payer une partie de l'intérêt.

L'orientation des investissements

Mais il faut surtout mieux orienter les investissements. Il ne sert à rien de produire davantage dans les domaines où il y a déjà surproduction. A quoi servirait, par exemple, de construire de nouvelles fabriques de chaussures dans le Québec, puisqu'on y produit déjà suffisamment de souliers et de bottes pour chausser toute la population canadienne, à moins de trouver de nouveaux débouchés à l'étranger ?



(Photo Jean-Jacques Benéni)

JACQUES PARIZEAU,
économiste et professeur :

«... un plan, des moyens d'action et des moyens de coercition.»

par
**CONRAD
LANGLOIS**

Il est urgent, par exemple, de mieux répartir les investissements entre les diverses régions du territoire canadien, afin de fournir des industries et de l'emploi dans les régions qui en ont le plus besoin.

Les capitaux doivent également être orientés dans les secteurs industriels qui contribueront davantage au développement et à la prospérité du pays, par exemple dans les entreprises manufacturières qui permettraient de transformer nos matières premières ici même, au lieu de les exporter à l'état brut. Il y aurait également lieu d'accorder une priorité aux industries mécaniques et aux industries lourdes, lesquelles contribuent généralement beaucoup au progrès économique.

qu'on les applique!

Les autres investissements à encourager seraient ceux qui permettraient d'accroître sensiblement nos exportations de tous genres.

Les stimulants fiscaux

Les stimulants fiscaux sembleraient également un bon moyen de relancer l'économie. Le gouvernement conservateur a déjà commencé dans cette voie, en accélérant les amortissements. Mais cela ne suffit pas, car les intéressés, même s'ils payent moins d'impôt maintenant, finiront par verser le montant au complet tôt ou tard. Les économistes recommandent plutôt des exemptions pures et simples d'impôt, dans certains secteurs et dans certaines régions, au moins pendant les premières années des nouvelles entreprises, surtout si celles-ci doivent contribuer considérablement à l'expansion économique et à l'accroissement des exportations.

Cette méthode a d'ailleurs déjà donné d'excellents résultats en Europe, et les Etats-Unis veulent également y recourir de plus en plus.

La formation professionnelle

Tous reconnaissent qu'en donnant une excellente formation technique et professionnelle aux jeunes du niveau des études secondaires, il sera beaucoup plus facile de combattre le chômage et d'accroître l'activité économique du pays. C'est pourquoi il importe tellement d'obtenir du gouvernement fédéral qu'il continue son aide au financement de la construction des écoles techniques et professionnelles, comme le réclame M. Paul Gérin-Lajoie.

L'accroissement de la productivité

Il importe également d'accroître le plus possible la productivité de nos entreprises, surtout si l'on tient compte du fait que nous exportons beaucoup et que nous devons être capables de triompher de la concurrence. Car en accroissant la productivité et le rendement, on peut produire à meilleur compte, tout en payant des salaires élevés.

Mais il faut en même temps innover, être capable d'offrir des produits nouveaux, des articles plus modernes et plus perfectionnés, en utilisant de nouvelles techniques, en ayant recours à des méthodes plus efficaces, en procédant à des recherches économiques et industrielles, etc. Les caractéristiques des produits sont aussi importantes que les prix pour vaincre la concurrence.

Dans une économie sagement planifiée, l'accroissement de la productivité ne risquerait aucunement de faire augmenter le chômage, et les travailleurs n'en auraient plus peur, puisque l'ouverture de nouveaux secteurs permettrait de maintenir le plein-emploi en tout temps à des salaires intéressants.

Développer le commerce extérieur

Une des causes actuelles du chômage, c'est que nous importons trop et que nous n'exportons pas assez. Nous devons donc

surtout viser à accroître nos exportations.

Contrairement à ce que beaucoup de gens s'imaginent, ce ne sont pas les salaires élevés au Canada qui nous empêchent surtout d'exporter. Même avec nos salaires actuels, nous pouvons souvent triompher de la concurrence, parce que notre productivité est élevée dans plusieurs industries. De plus, la différence entre nos salaires et ceux payés en Europe et ailleurs diminue rapidement, parce que les salaires augmentent encore plus vite dans les autres parties du monde qu'en Amérique du Nord.

Le gouvernement fédéral a mis trop de temps à comprendre qu'il fallait accorder des crédits à long terme pour exporter. Maintenant, on s'en est rendu compte et les changements apportés rendent les exporta-

tions plus faciles. La dévaluation a aussi aidé, au moins temporairement.

Il y aura moyen de trouver de nouveaux marchés, surtout en encourageant nos industries à se spécialiser davantage, par exemple en fabriquant seulement quelques marques de voitures. On pourra aussi réduire certaines importations, en intégrant mieux nos industries, ce qui nous exempterait, par exemple, d'importer les pièces détachées pour les automobiles.

La question des tarifs

La question des tarifs est assez délicate. On ne peut pas les supprimer tout d'un coup, mais il semble que le Canada aurait avantage à favoriser le libre-échange. Nous avons des industries qui doivent être protégées, mais elles ne doivent pas l'être trop. Il faut plutôt les encourager à progresser, à se moderniser. L'assistance, lorsque nécessaire, devrait être seulement temporaire. La baisse graduelle des tarifs obligera ces industries à s'adapter et à produire à meilleur compte. En se spécialisant, en innovant, en offrant quelque chose de différent, en se limitant à certaines catégories d'articles, ces industries peuvent survivre par leur originalité, au lieu de compter surtout sur les tarifs.

Et nous avons d'autres genres d'industries qui bénéficieraient grandement de la baisse des tarifs par les autres pays et qui pourraient se développer au point de permettre une hausse considérable de notre production manufacturière et de la transformation chez nous de nos produits bruts.

Les faux remèdes

Les mesures monétaires, les contrôles du crédit, les variations du taux d'escompte, etc., ne suffisent pas. Il en faut, mais il faut aussi autre chose. Parfois, les autorités ont eu recours à ces moyens au mauvais moment, et cela a fait plus de tort que de bien.

Contrairement à ce que beaucoup de gens pensent dans le public, les économistes ne croient pas que le chômage soit surtout causé par le manque de pouvoir d'achat, ni par la faible demande domestique, ni par le manque de capitaux.

Au sujet du pouvoir d'achat, M. Gérard Picard croit qu'il faut augmenter le revenu des travailleurs et procéder à une redistribution graduelle des richesses, mais M. Jacques Parizeau y verrait un danger d'inflation, tandis que M. Maurice Lamontagne affirme qu'il faut plutôt s'occuper d'abord des investissements. La cause des investissements trop faibles, c'est moins le manque de capitaux que leur mauvaise orientation, le peu d'encouragement à investir dans certains secteurs et la négligence dans le passé de l'éducation professionnelle et de l'enseignement technique.

Les vrais remèdes

Les vrais remèdes au chômage seraient donc la planification économique, l'accroissement et la meilleure orientation des investissements, le développement de notre industrie manufacturière et de notre commerce extérieur, en faisant un meilleur usage des capitaux disponibles et en encourageant les entreprises à s'établir dans les régions et les secteurs défavorisés.



(Photo Jean-Paul Laliberte)

GERARD PICARD,
Chef provincial du Nouveau Parti Démocratique :
«...une planification impérative».



(Photo Jean-Jacques Benécal)

MAURICE LAMONTAGNE,
député libéral d'Outremont :
«...une planification suggérée».

HOSSEIN

le dur du cinéma français

élève très
sévèrement...
sa FEMME!

A 34 ans, Hossein-le-mystérieux choquait la France en épousant une petite fille de 15 ans... Ils se sont trouvés une recette pour être heureux: la LIBERTE.



Un couple pas comme les autres.

Caroline la jolie petite Madame Hossein, continue à aller en classe et déteste le "milieu du cinéma" tandis que son mari joue et met en scène chaque soir au théâtre Antoine.

Il y a dix mois, Robert Hossein, 34 ans, épousait, à Gambais, le village d'élection de Landru, la toute jeune fille de Françoise Giroud: Caroline Eliacheff, 15 ans.

Ce mariage fit ricaner les uns et choqua les autres. On assimilait volontiers le pauvre Hossein à un ogre, voire à un vieillard sénile et Caroline, elle, à une virgine héroïne.

Dieu merci, ces alarmes étaient vaines. Robert Hossein n'a pas mangé sa femme, laquelle n'est pas allée cacher sa honte dans un couvent éloigné.

Mais l'on peut, néanmoins, se demander où ils en sont, dix mois après.

Elle prépare son bac

C'est simple. Robert continue de devenir l'un des plus grands metteurs en scène de sa génération, et Caroline continue, sagement, de préparer son "bac".

Ils habitent chez Maman, et, chaque matin, quelle que soit l'heure à laquelle son célèbre mari est rentré, Caroline se rend à son cours comme si elle n'avait jamais été mariée.

Robert, lui, court des studios de cinéma au théâtre Antoine, où il met en scène et joue "Les Six Hommes en questions", une pièce nouvelle dont il est aussi le coauteur avec Frédéric Dard.

"A son âge"

Involontairement, Robert et Caroline répètent quotidiennement le gag du veil-

leur de nuit et de la femme de journée... Lorsqu'il rentre, jamais avant deux heures du matin, elle dort paisiblement, du sommeil de l'innocence. Et, bien sûr, il se couche sans bruit; on ne réveille pas une enfant qui va en classe le lendemain.

Ils n'ont ni rêve, ni projet commun. Ils n'auront pas de vacances: Robert n'aime pas ça. "Quand je me repose, je m'ennuie..." Mais, paternel, il ajoute:

— Pas question, d'en priver Caroline. A son âge, on en a besoin...

Elle passera donc trois mois chez maman, tandis que son mari tournera un film, quelque part en France ou à l'étranger. Elle continuera d'être ce qu'elle a toujours été, en dépit de son mariage: une enfant.

Robert Hossein en convient d'ailleurs:

— Caroline, dit-il, est plutôt ma fille que ma femme!

A ce titre, il lui défend les maquillages sophistiqués, le whisky et les boîtes de

nuit. Ce qui revient à dire qu'il l'élève sévèrement...

"Elle ne s'intéresse pas à mon travail"

Mais elle, que pense-t-elle? Ce mari célèbre, cet "attrape-jeunes-filles-qui-veulent-faire-du-cinéma", que représente-t-il pour la jeune Mme Hossein de 16 ans?

Accompagne-t-elle son mari au studio?

Réponse:

— Je déteste le milieu du cinéma.

C'est, du reste, la seule chose dont Robert Hossein se plaigne à son sujet. "Elle ne s'intéresse pas à mon travail", dit-il. C'est vrai. Ses études la passionnent davantage, et si on la rencontre par hasard, souris furtive et timide, dans les couloirs du Théâtre Antoine, c'est que la gentillesse, plus que la curiosité, l'y a poussée.

— Elle a d'autres chats à fouetter, des choses de son âge, dit encore Hossein.

"De son âge"... Trois mots qui lui reviennent souvent aux lèvres...

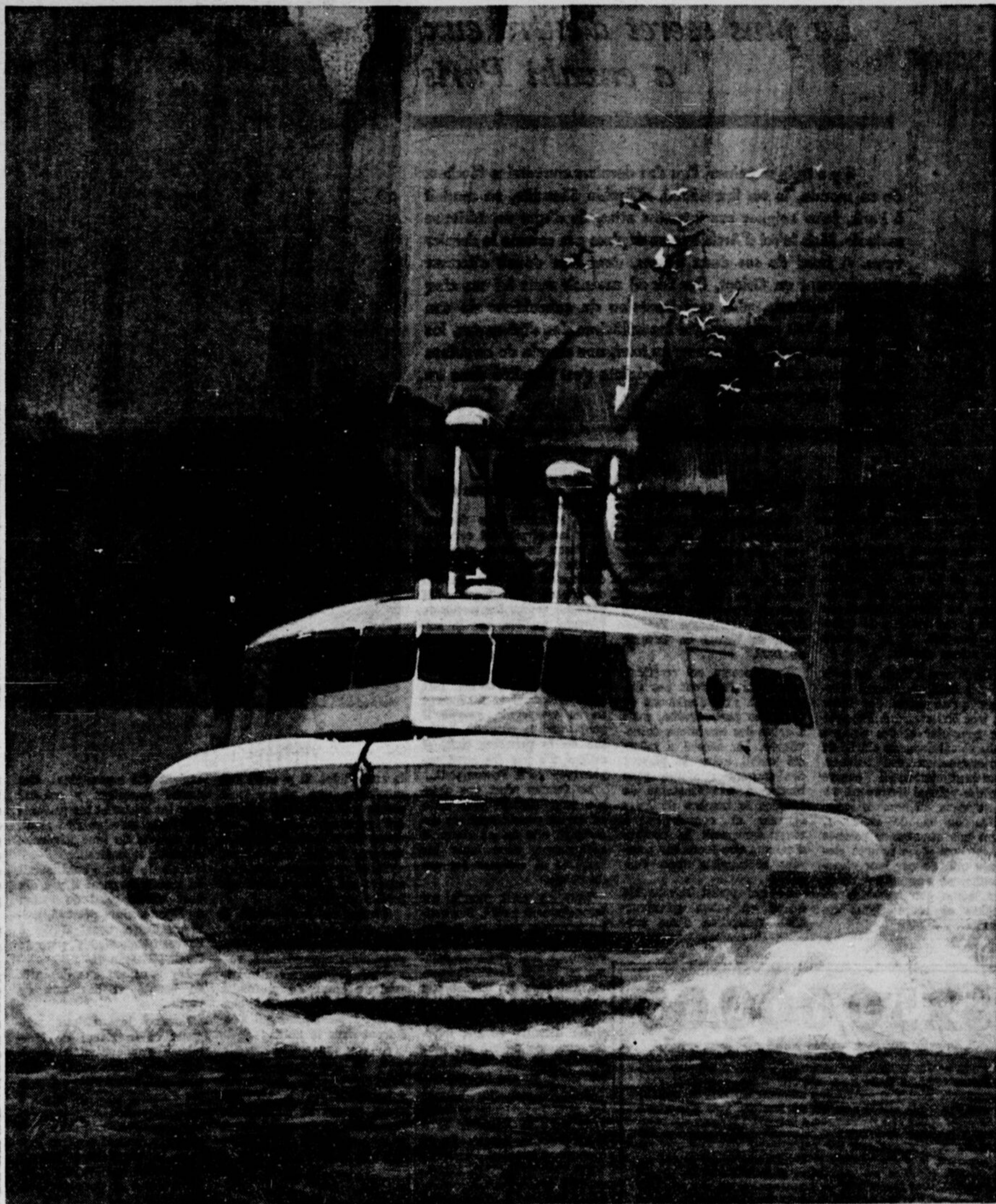
Un vrai mari ou un tuteur?

Au demeurant, c'est pour cela qu'il l'a épousée: pour sa fraîcheur, son innocence de gamine, qui la changeaient tellement des milieux frelatés du cinéma. Caroline, c'est, dans le cœur de Robert, l'anti-Bardot, l'antidote de Marina Vlady, sa précédente femme.

Seulement, autour de cette épouse-bébé, il n'a pas su créer un foyer. Il s'en défend ainsi:

— Je veux que ma femme vive la vie de son âge, qu'elle

LE NICKEL SUR LES MARCHÉS MONDIAUX... DES EMPLOIS POUR LES CANADIENS



Pour construire le Hovercraft, les Anglais ont fait appel au nickel canadien

Le Hovercraft est entré en service l'an dernier en Angleterre, où il avait été inventé et construit. L'étrange embarcation se déplace sur un coussin d'air et, après avoir décollé, elle n'a plus le moindre contact avec le sol ni l'eau. Il a fallu beaucoup d'ingéniosité et des matériaux de la plus haute qualité pour réaliser le Hovercraft. Ici encore le nickel canadien a joué un rôle important. Pourquoi du nickel? Parce qu'il est robuste, durable et inaltérable. Il entre du nickel dans les organes de transmission, les conduits hydrauliques et les canalisations de carburant du Hovercraft, des aciers au nickel dans le bâti et des alliages au nickel réfractaires dans les moteurs. L'expansion des marchés du nickel, au pays et à l'étranger, contribue à l'essor de l'économie canadienne et procure des emplois aux Canadiens.

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

55, RUE YONGE, TORONTO

se sente libre... Elle va et

vient... Moi, je la regarde...

Bon. Mais l'amour, dans tout cela, que devient-il?

N'était-ce pas un vrai mari plutôt qu'un tuteur que cette jeune femme de 16 ans attendait du destin?

Et lui, l'époux, la virilité faite homme, le guerrier, le séducteur, a-t-il réellement la sensation d'être marié?

Car on ne serait pas étonné si on le surprenait à dire à Caroline :

— Va jouer avec tes petites camarades et laisse-moi travailler!

Cécile BEAUREGARD

Les derniers HAREMS du monde

*Le plus secret d'entre eux
a envahi Paris*

Il y a trois semaines, l'un des derniers souverains féodaux de ce monde, le roi Ibn Séoud, d'Arabie Séoudite, se rendait à Paris, faire soigner ses intestins atteints d'une mystérieuse maladie. Mais le roi d'Arabie ne se déplace pas comme le dernier venu. A bord de ses deux avions, dont l'un devait s'écraser en retournant en Orient, Ibn Séoud amenait avec lui ses cinq épouses légitimes, plus une trentaine de concubines de son harem. Il fallait aussi compter les militaires, les diplomates, les serviteurs, la garde d'honneur: au total, une couple de centaines de personnes. La suite royale immédiate s'est installée dans un étage du Negresco.

Le reste de la suite, après bien des perplexités, a jeté son dévolu sur un palace des Champs-Élysées. En effet, l'un des trente frères du roi désirait descendre dans un hôtel où la vue lui permettrait d'embrasser, de sa fenêtre, les allées et venues du plus grand nombre de voitures possible. Il ne pouvait pas mieux choisir.

Un harem à Paris, au mois d'avril 1963, c'est aussi fabuleux qu'un conte des Mille et une Nuits... A l'époque du transistor et des voyages interplanétaires, au siècle de l'émancipation des femmes, comment existe-t-il encore de ces prisons dorées où vivent dans l'ignorance complète du monde extérieur, dans une atmosphère pesante de paresse et de volupté, des êtres qui, de par leur claustration, ne connaissent de la vie même que les vices de pachas et les intrigues de sérails...

Une femme par jour

Et pourtant oui, les harems demeurent: ils ont résisté aux trois coups que l'histoire leur a portés. Le premier étant la chute de l'empire chinois en 1912, le second celle de l'empire ottoman en 1918, le troisième l'avènement de Kemal en Turquie en 1922.

Les harems se raréfient, soit, mais ils n'ont pas disparu. Et s'ils diminuent ce n'est pas par moralité, mais à cause des conditions économiques. Un accord a même été établi entre la plupart des souverains arabes pour limiter à une vingtaine de femmes le nombre de leurs épouses et concubines, à vingt également le nombre d'enfants que leurs fils pourront reconnaître dans l'année...

Ce qui paraît raisonnable quand on songe qu'aujourd'hui l'entretien d'une oda-

lisque revient à 12,000 francs par mois...

La sélection des femmes pour les sérails est conduite de façon beaucoup plus exigeante qu'un banal concours de beauté. En plus de son sex-appeal, l'odalisque doit posséder toutes les vertus de l'épouse modèle, car le sultan ou le pacha du lieu peut, s'il est séduit, la conserver plusieurs mois et même plusieurs années, vivant fort bourgeoisement et fidèlement en sa compagnie, comme il peut aussi la répudier à l'issue de la première nuit, si celle-ci n'a pas été aussi euphorique qu'il l'escomptait...

La femme n'est pas chassée pour autant: elle reste au harem pour élever ses enfants si elle en a; sinon, ô déshonneur, pour laver les marbres et astiquer les ors du palais.

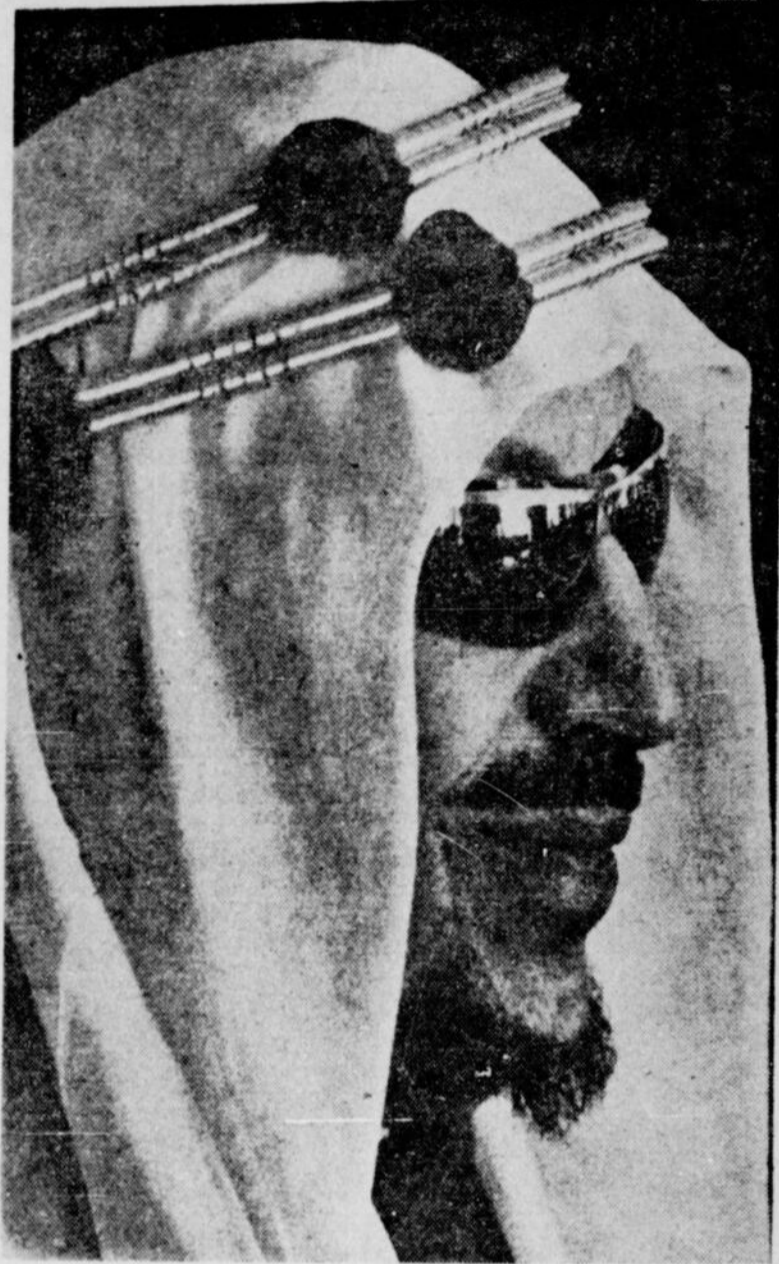
Tout ce petit monde est farouchement gardé. Des veilleurs armés sont en faction aux portes des sérails et les eunuques font vigilance comme au temps de Schéhérazade. Autrefois, les malheureux se vendaient pour sauver leur famille de la misère: au siècle dernier, encore, devenir eunuque n'était pas plus déshonorant que de vendre ses titres ou ses bijoux.

Actuellement, les harems les plus importants se trouvent dans le Zanzibar et à Sana dans le Yémen. Quant à ceux d'Istanbul, ils sombrent dans la légende, l'introduction des moeurs européennes ayant tout à fait défiguré l'ancienne Byzance et son fabuleux quartier turc.

Mais si les plus beaux ont été ceux de l'empereur de Chine et du sultan de Constantinople, les plus secrets sont les harems séoudites.

L'homme couvert de femmes

Celui de Djebbah appartenait à Ibn Séoud, le propre père de l'illustre patient de



**IBN
SEOUD
d'Arabie:**

*les
femmes
coûtent
trop
cher,
il a dû
en
vendre
quelques
centaines...*

la rue Violet. Il y avait fait construire une piscine aux parois transparentes... une de ses grandes joies, sur ses vieux jours, était de regarder évoluer, durant des heures entières, ces gracieuses personnes qui improvisaient des ballés nautiques.

Sentant la mort venir, il voulut faire des économies... Un soir, secrètement, des concubines circassiennes, russes et soudanaises disparurent au creux de profondes limousines ou sur des chameaux à palanquins qui s'enfuirent dans la nuit...

Il avait réduit son effectif, mais il en restait encore 300! Il termina sa vie en raisonnable patriarcat, entouré de ses 31 fils... et de ses filles, trop nombreuses pour qu'on ait jamais entrepris de les compter.

On n'arrête pas le progrès

Cette imposante famille possédait 500 voitures, alors qu'il n'en existait que 1,500 dans toute l'Arabie.

Le frère cadet d'Ibn Séoud, lui, avait commandé aux Américains un harem préfabriqué qu'il avait agrémenté de salles de bains de marbre noir incrusté d'or. Dans le jardin du palais, parmi les rosiers fleuris et les bassins miroitants, des boutiques pour rire

avaient été aménagées... Ces dames pouvaient y acheter tous les bijoux et les parfums de Paris qu'elles désiraient, au compte de leur généreux seigneur et maître...

Mais le plus grand sérail du monde disparut il y a dix ans: c'était celui du sultan du Maroc, alors détrôné, exilé en Corse, avant d'être à nouveau Mohamed V, père de l'actuel Hassan II.

N'y entraînaient que des prix de beauté et des prix de vertu...

Comme les milieux religieux et le glaoui de Marrakech s'opposèrent à sa résurrection, trouvant à juste titre qu'il valait mieux dépenser l'argent qu'il coûterait à construire des hôpitaux, les pensionnaires, subitement en chômage, purent réaliser leur vœu le plus cher: trouver un homme qui les aime exclusivement et pour toute la vie.

Harems pas morts!

Si certains harems sont devenus aujourd'hui des musées, tel celui de Padischah où les habitations privées des sultanes offrent aux yeux éblouis des visiteurs des salles rococo du XVIIIe siècle, des salons ruisselant de dorures, des chambres tapissées d'inesestimables faïences, tel cet autre d'Abd ul Hamid, au Yildiz, qui renfermait 2,000 fem-

mes et, où, parmi les sofas, les tables de laque incrustées d'ivoire et les riches tableaux, on découvre une console du plus pur style Louis XV, il existe encore, sans parler de ceux d'Istanbul, du Zanzibar et du Yémen, des harems prospères en Afrique.

Parmi les plus importants il faut noter celui du sultan de Fumban, au Cameroun, celui du sultan de Rafay, ce troisième ou un Sud-Africain de 70 ans s'est trouvé seize fois père en trois jours, et cet autre, le plus étonnant peut-être, qui est le harem d'hommes de la reine noire de Tabora, dans l'ancienne Tanganyika.

Cette reine, extrêmement laide, petite et grosse, est dotée par la nature d'un tempérament tel qu'elle met sur le flanc, en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, les quarante beaux adolescents qui composent régulièrement son sérail...

Non, le harem n'est pas mort, le roi Séoud non plus, et ses gracieuses pensionnaires se portent fort bien...

Mais que penser de la destinée de ces délicieuses personnes? Qu'elles soient de l'Arabie séoudite, du Tchad, du Yémen ou de la Transjordanie, qui se parfument et se maquillent avec des produits de beauté parisiens, que penser de leur vie? à elles qui ignorent tout du monde, et qui ne savent ni lire ni écrire.

\$250,000.00

Vous avez peut-être gagné

Si vous recevez la revue Maclean's, vous y trouverez peut-être votre numéro chanceux le 25 avril. BELTONE donne pour \$250,000.00 d'appareils auditifs et les numéros chanceux ont déjà été choisis; votre bon porte peut-être un de ces numéros. Vous n'avez qu'à compléter le bon et à l'apporter ou à le poster à l'adresse ci-dessous. VOICI l'occasion de GAGNER un appareil auditif des plus perfectionnés A VOTRE CHOIX — ABSOLUMENT GRATUITEMENT, et comportant la pleine garantie et le plan de service certifié de BELTONE. N'oubliez pas que, même si vous n'avez pas besoin d'appareil, vous pouvez avoir un parent ou ami qui s'en trouverait bien — envoyez-nous les noms de ces personnes et vous les aiderez à reconquérir le bonheur.

UN AUTRE CONCOURS

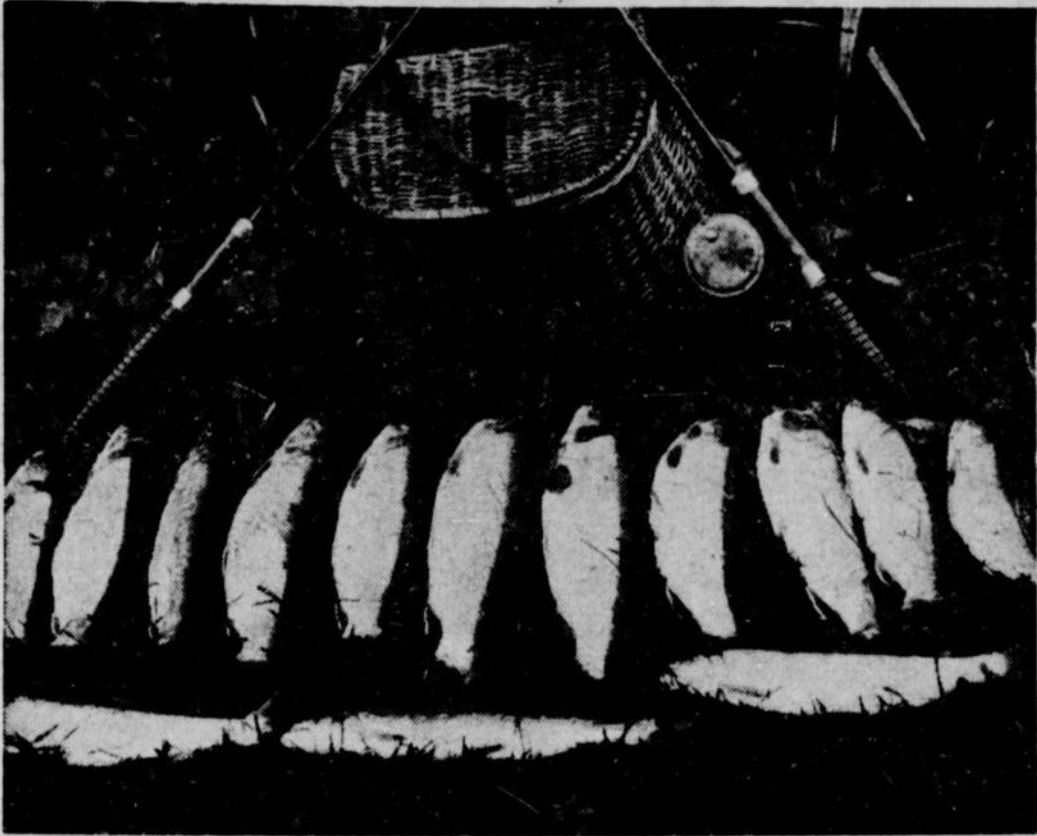
Pour ceux qui n'auront pas gagné ou qui ne sont pas abonnés à Maclean's, il y a une autre occasion de gagner le même prix. NE TARDEZ DONC PAS à nous envoyer le nom d'une personne dure d'oreille ou portant un appareil auditif.

REGLEMENT: 1. — La personne doit être dure d'oreille ou porter un appareil auditif.
2. — Le nom doit être apporté ou posté à l'adresse ci-dessous, si vous recevez le Maclean's, afin de permettre la vérification du numéro de série gagnant indiqué sur le bon.
3. — Si vous ne prenez pas le magazine Maclean's, vous pouvez envoyer ou téléphoner le nom proposé et vous recevrez un reçu par le poste.

**NE TARDEZ PAS — SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES
861-6753**

Beltone Hearing Aid Center

716 ouest, rue STE-CATHERINE MONTREAL



A l'assaut des lacs et rivières à truites

DES MILLIERS de pêcheurs s'en donnent à cœur joie à la pêche de la truite depuis une couple de semaines mais dans les ruisseaux seulement car la plupart des lacs sont encore gelés, du moins dans les Laurentides, et il est interdit de pêcher sous la glace.

En ce temps-ci de l'année, il n'est pas à conseiller aux pêcheurs novices de s'aventurer sur les chemins graveleux des bois, ils sont peu carrossables et souvent inondés, c'est dire qu'il est très facile de s'embourber et souvent l'eau dissimule des affaissements de terrains. S'il vous arrive une telle aventure, il vous en coûtera cher pour vous dépanner car il vous faudra sûrement demander de l'aide ce qui pourrait dégarnir passablement votre portefeuille.

Mieux vaut vous en tenir aux chemins fréquentés et pêcher dans les ruisseaux et lacs libres de glace, situés en bordure des routes. On ne peut affirmer que ces cours proches de la civilisation regorgent de poissons, mais il vous sera toujours possible de capturer une couple de truites ou même davantage pour peu que vous vous éloigniez des endroits où il y a une trop forte agglomération de pêcheurs. Il se peut fort bien que vous reveniez bredouilles, car la truite est plutôt un poisson capricieux, mais vous aurez au moins respiré un peu d'air pur et, pour la santé, cela vaut tous les remèdes au monde.

quelque peu boueuse, dandinez votre ligne tout en n'utilisant qu'une plombée légère. Si cela ne donne aucun résultat, servez-vous d'une cuiller, de couleur cuivre de préférence, et munie d'un ver. Laissez dériver le tout pour reprendre un peu de ligne et recommencez le manège. Si vous êtes sur un lac, pêchez près de l'embouchure d'un ruisseau ou encore non loin du rivage, là l'eau est plus chaude, c'est celle que préfère la truite le printemps. Pour la truite de lac, utilisez un streamer de couleur argent et laissez descendre votre appât à trois ou quatre pieds de profondeur avant de le récupérer lentement et de façon à imiter les mouvements d'un mené. La truite de lac mord en surface le printemps.

En avril, et en mai parfois, la neige recouvre en partie les bois et le sol est spongieux et boueux, alors les bottes sont indispensables pour marcher en forêt. En approchant le bord d'un ruisseau ou d'un lac, il faut bien s'assurer si la neige peut supporter votre poids, principalement aux endroits où le terrain est plat.

Combien de pêcheurs ont brusquement perdu pied pour s'enfoncer dans l'eau jusqu'à la taille pour avoir été trop imprudents? Une telle expérience, en plus d'être très désagréable, peut vous valoir une de ces pneumonies qui vous laissera sur le carreau pour une couple de semaines. D'autant plus que si vous

n'avez aucun vêtement de rechange, votre voyage de pêche se terminera avec cette aventure.

Un bon conseil, habillez-vous chaudement pour vos excursions de pêche car souvent la température nous joue des mauvais tours et peut changer en l'espace d'une couple d'heures, surtout si le vent s'élève.

Concours de tir

Le secrétaire général de la Dominion Marksmen annonce un nouveau concours de tir au revolver et pistolet où tous les Canadiens, d'un océan à l'autre, pourront y participer. Il a souligné que les activités de tir au pistolet de l'association sont maintenant sur un pied d'égalité avec celles du tir à la carabine de petit calibre; le programme comporte 11 prix, soit une augmentation de huit sur l'ancien concours.

Les tireurs d'élite peuvent maintenant se mériter des écussons brodés en soie pour le tir rapide et minuté, de même que des plaques d'experts en argent et en or. Il existe au pays plus de 500 clubs de tir au revolver et pistolet et leurs membres se chiffrent par environ 10,000. L'année dernière, un nombre record de 14,726 tireurs se sont mérités des prix dans les diverses épreuves de la Dominion Marksmen.

Appâts

Pour la capture de la truite, le printemps, dans les lacs et ruisseaux, le ver est l'appât par excellence. Si l'eau est



chante-claire



La bière douce de chez nous...

Laurentide

La bière Laurentide est douce? Mais oui! La bière Laurentide satisfait? Bien sûr! Mais, pour en bien décrire la saveur exclusive, il faut un nouvel adjectif: *chante-claire*.

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS - UN PRODUIT MOLSON

Au fil de la TAMISE



Suivre la Tamise au printemps, c'est emprunter le chemin de la verdure et des fleurs. C'est parcourir un itinéraire peuplé de châteaux moyenâgeux, d'églises gothiques, de maisons aux toits de chaume et d'auberges qui ouvrent toutes grandes leurs fenêtres sur des îles de rêve et des baies tapissées de nénuphars. Mais, pour assister à l'explosion de ce printemps unique au monde, il faut prendre le bateau à Londres, au pied de la fameuse tour, et filer vers les terres du Gloucestershire jusqu'aux collines de Cotswold, où naît la Tamise. Le voyage dure une semaine, mais quelle semaine !!!

Elle coule, coule, coule...

Au pied des collines de Cotswold, à environ 90 milles de Londres, dort, enfoui sous la verdure, le petit village de Cirenter, qui fut fondé par les légions romaines. Ce village est dominé par les tours d'une église bâtie au 15^e siècle, l'une des plus belles d'Angleterre.

La Tamise devient navigable aux environs du village d'Ewen qu'elle traverse de part en part. Des dizaines de charmants petits ponts enjambent le cours d'eau. La plupart de ces ponts ne sont que de romantiques passerelles bâties pour les amoureux et les vieilles promeneuses.

A onze milles en aval, le village de Cricklade dresse en plein soleil ses maisons multicolores aux styles les plus variés. Cela va de la maison de chaume à la vaste demeure georgienne.

Soudain, aux portes de Cricklade, commence à se dérouler la vraie campagne anglaise, celle qui a fait rêver le poète Matthew Arnold. C'est la plus belle campagne au monde : elle est parsemée de petits hameaux que la Tamise se plaît à baigner, à entrecouper, à morceler. La véritable vie pastorale, elle est là, sous la lumière tamisée d'un sous-bois, dans un champ de narcisses noyé de soleil ou sous les effluves des arbres fruitiers en fleurs.

Et voilà qu'au détour d'un bosquet, dans un cadre de verdure, surgit Oxford. La ville d'abord, mais aussi et surtout l'université qui n'a qu'une seule rivale au monde : Cambridge. La Tamise prend là son plus beau visage. Elle devient étroite, sinieuse. Ses berges sont des avalanches de fleurs. Le touriste canadien qui somnolait jusqu'ici sur le pont du "river boat" saute d'un seul bond dans la verdure et dans l'histoire. Il veut tout voir dans cette ville universitaire d'où sont sorties des célébrités du monde entier.

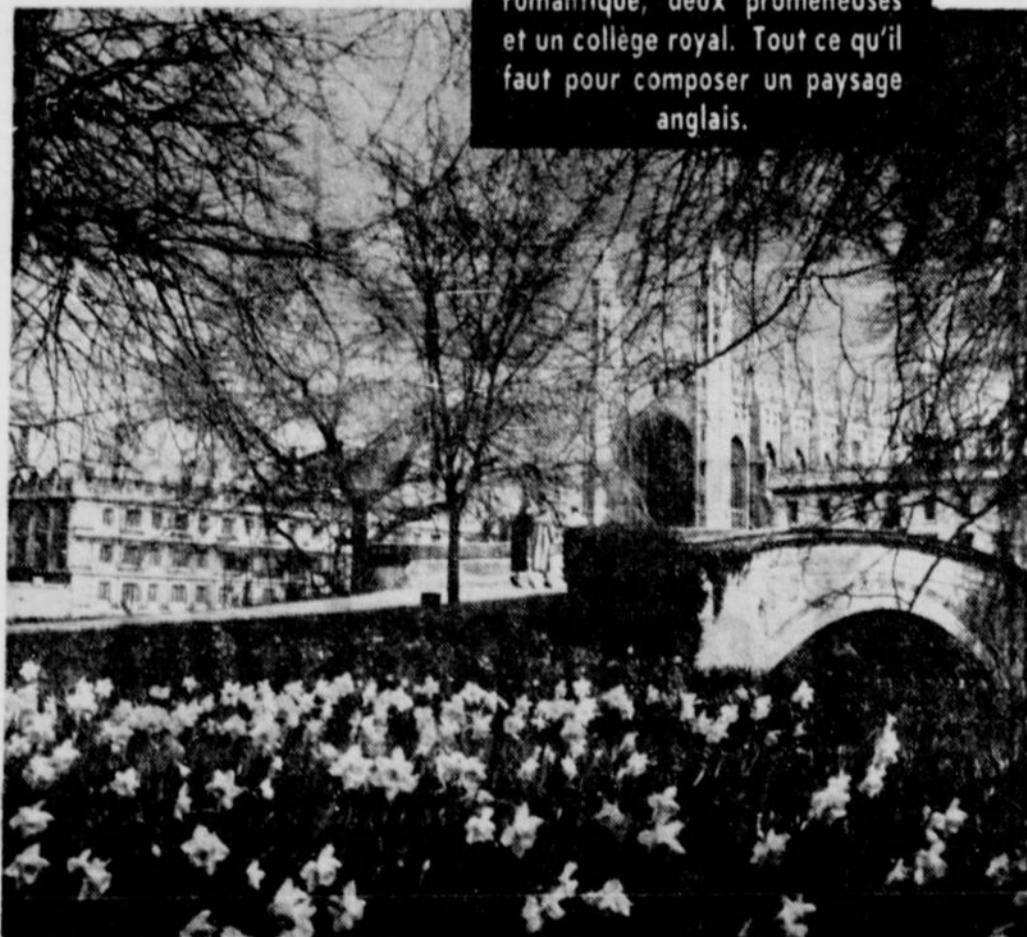
Après Oxford, le visiteur rencontre des villages et des villes aux noms plus familiers : Abingdon, Dorchester, Wallingford, Reading, Henley, Marlow et enfin Windsor.

Suivre la Tamise au printemps, c'est aussi assister à une foule de compétitions sportives. Point n'est besoin toutefois d'être un amateur de sport pour goûter ces compétitions ; il suffit d'aimer la nature. Tout se déroule dans la verdure et les cours d'eau.

L'un des grands événements de l'année a lieu au printemps. C'est la course de canots entre les universités d'Oxford et de Cambridge, qui se dispute sur la Tamise, entre Putney et Morklake. Il y a aussi le cricket qui fait en quelque sorte partie du paysage anglais. Ajoutez à cela les fameuses courses de chevaux, et le tableau est complet.

JEAN DESRASPES

Des narcisses, un petit pont très romantique, deux promeneuses et un collège royal. Tout ce qu'il faut pour composer un paysage anglais.

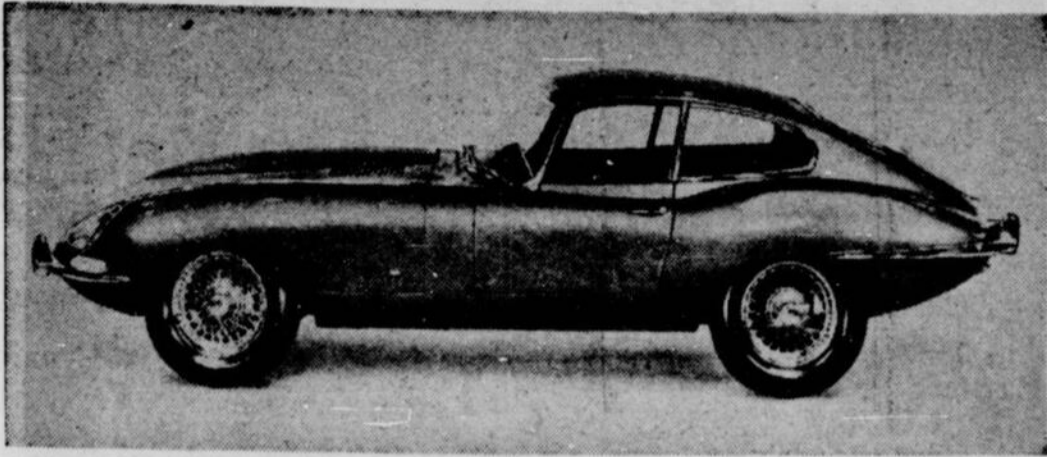


Pour compléter le tableau, il fallait bien un bobby... le voici.



La campagne anglaise est unique au monde. Le long de la Tamise, on rencontre des milliers de toits de chaume perdus dans la verdure.





Le coupé Jaguar XK-E est une voiture qui peut atteindre une vitesse de 150 milles à l'heure. Son moteur d'une force de 265 chevaux-vapeur renforcés, est muni de trois carburateurs et de deux arbres à cames en tête.

La piste de "Fury Speedway" sera le site de plusieurs attractions

POUR UNE TROISIEME ANNEE consecutive, les amateurs de courses d'automobiles — ils deviennent de plus en plus nombreux — pourront se rendre à la magnifique piste "Fury Speedway" de Fabreville au cours de la belle saison pour encourager leurs conducteurs préférés.

Le propriétaire de la piste, l'actif sportsman Anatole Lavoie, a plusieurs projets en vue pour la nouvelle saison de courses. Ainsi, il y aura des programmes de courses "stock car" au cours des trois premiers dimanches, puis par la suite les amateurs de courses "stock car" pourront assister à leur sport favori chaque mercredi soir.

M. Lavoie tient à faire remarquer que des attractions spéciales seront présentées à la piste "Fury Speedway" chaque fin de semaine. Le public assistera à quelques derbies de démolition ainsi qu'à divers autres spectacles des plus intéressants, tels les "Dare Devils", courses pour voitures sport, etc... etc...

Plusieurs améliorations ont été apportées à la piste "Fury Speedway" afin de satisfaire le plus capricieux des amateurs de courses d'automobiles. Et ce n'est aucunement exagéré d'affirmer que la piste de Fabreville, entièrement recouverte d'asphalte et d'une distance d'un tiers de mille, est la plus moderne dans la province de Québec.

Pour une autre saison, les spectateurs veront à l'œuvre les meilleurs démons du volant du Québec et, comme par les années passées, les conducteurs se livreront sans aucun doute une compétition très serrée.

Retour des Cabana, Manny, Brochu, Hamel et autres

Dans la classe "sportsman", les amateurs auront de nouveau l'occasion de voir en action des conducteurs très audacieux, tels Jean-Paul Cabana, Gilles Brochu, Jean-Paul Hamel, Dick Foley, André Manny, Jean-Guy Chartrand et nombre d'autres qui se disputeront une bataille excitante toute la saison durant pour se mériter le championnat.

L'an dernier, cet honneur est revenu à Jean-Paul Cabana qui avait amassé le plus de points. Au cours de la saison froide, plusieurs conducteurs ont "monté" de nouvelles voitures "stock car", munies de puissants moteurs. Le nombre de concurrents cette saison sera sûrement le plus élevé dans les annales des courses à la piste "Fury Speedway".

M. Anatole Lavoie qui, grâce à son travail intense, a considérablement contribué au développement des courses d'automobiles à Fabreville, invitera au cours de la saison quelques-uns des meilleurs conducteurs aux Etats-Unis et leur présence à "Fury Speedway" suscitera un immense intérêt.

M. André Delorme, qui, durant de nombreuses années, fut un conducteur de renom dans les épreuves pour autos "stock car", agira à nouveau comme commissaire en chef à la piste de Fabreville, laquelle, soit dit en passant, est aménagée d'un vaste terrain de stationnement qui peut faire place à environ 2,000 voitures.

Delorme est une autorité établie dans les courses d'automobiles. Il abat toujours une excellente besogne pour diriger les courses. La saison est maintenant en branle à "Fury Speedway" et si la température est le moins idéal, un nouveau record d'assistance sera enregistré en 1963.

Bert SOULIERE

AUTOMOBILISTES

Pour tous vos besoins et pour un service rapide, visitez ces marchands réputés

PNEUS

OBTENEZ la meilleure GARANTIE

sur marques de pneus les plus connues et de QUALITE PROUVEE (prix de gros)

INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE

TIRE CENTRE LTEE



PONT-VIAU



MO. 9-3531

COUVRE-SIEGES



- Tous les modèles
- Toutes les couleurs
- Le plus grand choix au pays

INSTALLATION GRATUITE PAR DES EXPERTS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

SEAT COVER CENTRE

PONT-VIAU

MO. 9-3355

JUSQU'A

10 HEURES

TOUS LES SOIRS



SAMEDI

6 P.M.

SILENCIEUX (MUFFLERS)



ECONOMISEZ DE L'ARGENT EN VENANT NOUS VOIR

NORD

2235, boul. Laurentien

EST

1295 Bellechasse, ouest de Papineau

SUD

Craig, angle Amherst

OUEST

6260, chemin Upper-Lachine est de Cavendish



Mme C. Despatia, prop.

Nouvelle succursale :

ST-JEROME

801, boul. des Laurentides

CR. 3-1561

OUVERT LE SOIR

jusqu'à 9 h.

SAMEDI

5 h. 30 p.m.

AUTOMOBILISTES

Pour tous vos besoins et pour un service rapide, visitez ces marchands réputés

TRANSMISSION

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION

Travail fait par des experts Jusqu'à 24 MOIS pour payer

GARANTIE 100% — Estimé et remorquage gratuits SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

5 2 7 - 3 6 4 1

A L'OUEST
6320, Chemin Upper Lachine
Montréal 29

A L'EST
5529, rue Papineau
Montréal 34, P.Q.

RADIATEUR

Henri SIGNORI

Depuis 1920

RADIATEURS :

Automobiles et industriels

Réservoir à essence, chaufferette, unité de refroidissement, oil cooler, diesel, compresseur industriel, pelle mécanique. Travail entièrement garanti.

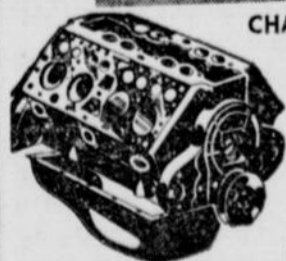
HENRI SIGNORI

1051 AMHERST, Montréal 24

525-2571

MOTEUR

CHANGEZ VOTRE MOTEUR



POUR AUSSI PEU QUE \$345 par semaine

Vous aurez la performance d'une voiture neuve

PAS DE COMPTANT

Installation en 8 heures

Moteurs remanufacturés pour toutes marques

GARANTIE : 3 mois ou 4,000 milles inspection gratuite

DELISLE AUTOMOBILE LTEE

2815 EST, rue SHERBROOKE (près d'Iberville) LA. 6-2813

Jean-Pierre CASSEL

aux jeunes filles:

“oui: c'est difficile de rester sage!”



Vente de clavigraphes
Underwood, Royal, Remington, L.C. Smith-Corona régulars, portatifs.

Machines à additionner
Gestétner
de chèques
Protecteurs
Calculateurs
Dictaphones
Miméographes
Duplicateurs
et classeurs

N. MARTINEAU & FILS
1019, rue BLEURY
(entre rues Vitre et Lagacheville)
Loyer • Vente • Achat • Service
UN. 1-2607 — Montréal

Jean-Pierre Cassel a certainement été un papillon dans une existence antérieure. Il en a gardé le côté volage, léger, charmant, un sourire à droite, un clin d'oeil à gauche. Quand il dit: “Je vous aime”, il faut entendre “Voulez-vous jouer l'amour avec moi?”

Il déteste les drames, les mots de la colère. Il n'aime que les scènes pour rire qui se terminent par des baisers. Il danse la vie. Et il fait danser les coeurs.

Je lui ai demandé ce qu'il pensait des jeunes filles. Il a aussitôt ouvert les bras comme quelqu'un qui a envie d'en serrer des dizaines sur son coeur, comme des fleurs toutes fraîches, toutes parfumées de printemps.

cependant qu'elle ne doit pas la perdre pour s'en débarrasser comme d'une chose démodée qui n'a plus cours, qui fait “vieux jeu”, qui est encombrante. Ce serait idiot. Je trouve qu'une jeune fille doit la garder jusqu'à ce qu'elle trouve l'homme qu'elle aimera vraiment, qu'elle aimera de tout son coeur et qu'elle pourra aimer de tout son corps. Cela exige parfois du courage, il y a tant de tentations pour une jeune fille. Et ce qui est souvent difficile, c'est de ne pas confondre une ivresse d'une heure avec un amour d'une vie. L'amour, c'est le plus grand fabricant de mirages qui existe. C'est pour cela qu'on ne peut pas en vouloir à une jeune fille qui s'est laissée griser par une bouteille d'alcool factive.

La loyauté

— Eprenez-vous une jeune fille qui attend (ou qui a eu) un enfant d'un autre, Jean-Pierre Cassel?

— Oui, naturellement. Si je l'aimais vraiment, l'enfant d'un autre ne serait pas pour moi un obstacle. Ce que je prise par dessus tout, c'est la loyauté. Ceci ne veut pas dire qu'une jeune fille soit tenue de dévoiler tous les secrets, petits ou grands.

Jean-Pierre est devenu soudain sérieux, grave.

— Est-ce que vous mettez en garde votre fille contre les garçons, dans... quelques années, quand vous en aurez une?

— “Mettre en garde” est une expression qui ne me plaît pas. Elle fait professeur de morale. Si un père est un

bon éducateur, la mise en garde se fait automatiquement. Une fille comprendra petit à petit ce qu'elle doit faire et ce qu'elle ne doit pas faire. L'éducation, c'est une chose qui doit jouer tous les jours, en douceur, et non comme des douches que, de temps en temps, les parents déversent sur la tête d'une jeune fille. Si vous donnez un ordre à une fille, elle a automatiquement envie de faire le contraire. C'est humain. Non, ce qui vaut mieux, c'est qu'elle décide elle-même... de faire ce que souhaitent une mère et un père aimants et compréhensifs.

— Compréhensifs... jusqu'à quel point?

— On n'est jamais libre de jouer avec son corps ni avec ses sentiments. Ce sont des jeux dangereux.

“L'amour est un fabricant de mirages”

Je lui pose une question délicate:

— Que pensez-vous de la virginité? Estimez-vous que c'est une chose importante?

— Je ne peux pas me mettre à la place d'une jeune fille, bien entendu. J'estime

-----DETACHEZ CE COUPON DE VALEUR-----

HAIE DE TROENES DE 100 PIEDS

seulement **\$398**

VIGOREUX AU CANADA

50 TROENES A RACINES, CERTIFIES SAINS, DE CROISSANCE RAPIDE, PRODUIRONT UNE HAIE DE 100 PIEDS BIEN ORDONNEE, PROTECTRICE ET DECORATIVE... MOINS DE 4c PAR PIED DE HAIE!

Haie abondamment fournie, dense du sol en montant d'un feuillage vert brillant. Croit en général de 2 à 3 pieds la première saison. Peut être taillée dès la seconde année; facile de lui donner la hauteur désirée. Plants certifiés exempts de maladie, de pépinière, d'une hauteur de 1 à 2 pieds. Garantie complète, soyez satisfait à l'inspection ou retourner en lieu de 10 jours pour remboursement. Tout plant revêché remplacé gratuitement (limite, 5 ans). Le coupon offre des valeurs exceptionnelles. Postez aujourd'hui. Résidents de l'Ontario: ajouter taxe de vente de 3%.

Gratis! Boule de neige

Placez commande maintenant pour obtenir bon boule de neige gratuitement pour plantation printanière.

- 50 plants plus arbuste boule-de-neige — \$3.98
- 100 plants plus 2 boules-de-neige — \$7.65
- Expédiez C.O.D. plus frais de poste.
- Remise ci-jointe. Ajoutez 65c et nous expédions sans frais postaux.

NOM

ADRESSE

VILLE ZONE PROV.

MICHIGAN BULB Co. of Canada Ltd., Dept. PH-903, 943 Queen Street East, Toronto 6, Ontario, Canada

-----DECOUPEZ CE COUPON DE VALEUR ET OBTENEZ CES-----

PEUPLIERS DE LOMBARDIE

de 3 à 4 pieds, vigoureux, cultivés en pleine terre A être plantés ce printemps, au prix de seulement

Robuste, de croissance rapide, le gracieux peuplier de Lombardie bien découpé en forme de colonne, est à la fois remarquable comme arbre d'ornement ou comme arbre à toutes fins utiles, d'entretien peu coûteux. On peut l'employer pour entourer les allées, les coins, ou l'utiliser en guise d'écran ou de brise-vent. Il pousse à peu près n'importe où. En pleine maturité, il peut atteindre une hauteur de 90 pieds.

Cultivé en pépinière — Entièrement garanti

Notre stock destiné à la plantation printanière a été cultivé en pépinière; ces arbres ont de 3 à 4 pieds de haut. Si à l'examen, vous n'êtes pas satisfait, retournez le bois dans les 10 jours, pour qu'on vous rembourse le prix d'achat. Tout arbre de croissance rebelle sera remplacé gratuitement (limite de 5 ans). C'est un coupon d'aubaine remarquable. Dépêchez votre commande.

29¢ chacun

- 5 peupliers de Lombardie \$1.45
- 10 peupliers de Lombardie \$2.75
- Expédiez C.O.D. (poste en supplément).
- 25 peupliers de Lombardie \$5.95
- 100 peupliers de Lombardie ... \$22.95
- Remise ci-jointe. Ajoutez 50c et nous expédions franco.

Résidents de l'Ontario: ajouter taxe de vente de 3%.

Nom

Adresse

Ville Zone Prov.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN., Dépt LP903
943 Queen Street East, Toronto, Ontario, Canada

Fenêtres et vitrines de toutes sortes nettoyées par des Canadiens expérimentés et assurés

UNiversity 1-4335

Appelez M. Garneau, gér., 429 ST-VINCENT

LAVAGE DE VITRES

EXCELSIOR

pour hommes seulement

le courrier d'YVES THERIAULT

NOTE : Après les petites banalités gentilles, les drôleries, le Grand problème qui n'en est pas un et les sucreries habituelles, terminons par un bon coup dans le collier. Un drame. Il faut voir de quoi il est fait. La lettre vient d'un monsieur. Un monsieur très grave.

Q. Je suis ce qu'on appelle un professionnel, exerçant dans une petite ville d'environ cinq mille habitants. Soucieux de donner à ma famille le plus possible, soucieux aussi d'assurer mes vieux jours, je me suis donné corps et âme à ma profession, qui n'est pas la médecine, incidemment.

Ma femme est restée fort jeune d'allure, malgré trois enfants maintenant aux études supérieures. Elle a toujours eu des bonnes, je ne lui ai rien refusé non plus et elle était vraiment la femme la plus élégante du canton, et même si j'ose le dire moi-même, la plus jolie malgré ses quarante ans. (Je l'ai épousée alors qu'elle touchait à peine vingt ans, encore une enfant. Le mal est peut-être là...)

Tout à l'heure je me suis trahi avant le temps en parlant d'elle au passé. Elle n'est plus. Oh, elle vit encore, elle est bien vivante, même, mais elle m'a quitté. Elle vit à Montréal avec un autre homme.

Il a fallu ce coup pour que j'ouvre les yeux. Et aussi pour qu'on me dise enfin le court et le long. Ce que j'apprends n'est pas édifiant. Ma femme se tenait au bar d'un de nos hôtels tous les après-midis. Elle n'hésitait pas à partir avec le premier venu. Elle était une cliente... non, une compagne de clients, à un de nos motels locaux. Elle buvait ferme, elle sortait. Le soir, même chose. Alors que j'étais penché sur mes paperasses, les enfants aux côtés et couvert, que je me croyais en sécurité à l'intérieur de ce petit monde dont je m'imaginais le pivot, la cheville ouvrière, ma femme, qui m'avait dit être chez telle ou telle amie, ou au cinéma, ou à une assemblée d'oeuvre quelconque, courait la prétentaine.

Ses amis? Un peu de tout, elle n'avait pas de prétentions à la grandeur. Pas question d'un seul amant, non plus. Elle les recrutait au passage: camionneurs, comptables en visite d'affaires, voyageurs de commerce, passants assoiffés arrêtant à l'hôtel pour une halte qui finissait par s'éterniser... Un peu de tout, la démocratie en action.

A la maison, un ange de douceur, de réserve. Je l'ai toujours crue timide, on me dit qu'elle était mal embouchée comme une concierge de Paris. Je tombe des nues.

Mes enfants ne savent encore rien, sauf mon fils aîné, qui l'a appris indirectement et par accident. Il a obtenu permission de

venir du collège et m'a avoué qu'il en savait plus long que moi et depuis un temps.

Je ne suis pas un homme porté à l'affection, comme on dit. Je suis timide dans ces choses. Mais je ne suis pas sentimental, c'est sûr. Mon coup d'oeil était pratique. Ce que je découvre sur ma femme ne me brise pas le coeur au sens qu'on y met dans les romans. Sans la hâir, j'en ai conçu immédiatement une complète indifférence envers elle, personnellement. Elle n'est plus rien pour moi. Mais elle reste la mère de mes enfants. Mon fils me dit qu'ils la connaissaient, eux, sous un jour un peu différent. Ils la savaient égoïste et peu tendre avec eux. Me croyant en amour par dessus la tête avec elle, ils n'osaient rien dire. Mon fils m'affirme que son départ, même s'il crée une situation bizarre dans la maison, n'aura pas sur les enfants (qui ont de seize à dix-neuf ans), les répercussions que je pourrais craindre.

Toutefois, il reste ceci. Me voici un homme séparé, et je crains que dans une ville telle que la mienne, cela ne me cause des ennuis, je veux dire au sujet de ma profession. Et je me demande si je ne serais pas mieux, pour sauver les apparences, pour rétablir un ordre apparent, de me rendre à Montréal et de ramener ma femme à la maison, quitte à lui faire des concessions monétaires.

Je vous répète qu'elle n'est plus rien pour moi. Je vois là simplement une nécessité de régulariser une situation. J'ai obtenu l'avis d'un prêtre de mes amis, j'ai consulté mon frère, qui habite Québec et que je crois un homme très sage, et maintenant je vous consulte.

A ma place, cher monsieur, que feriez-vous?

PRESQUE THEMIS

R. J'en déduis que votre pseudonyme, Presque Thémis, veut dire que vous êtes notaire? Il n'est qu'aux notaires provinciaux que peuvent arriver de si funambulesques aventures.

Et comme votre réaction est notariale! Cher notaire, j'ai lu attentivement votre exposé. Je l'ai trouvé froid, compassé, digne, distingué, janséniste et sévère.

Rassurez-vous, toutefois, je ne vous parlerai pas de votre femme, et d'aucune manière vous dirai-je que vous l'avez peut-être menée dans ses chemins, en étant ce que vous êtes, et en demeurant ainsi penché sur vos dossiers à assurer vos vieux jours, etc.

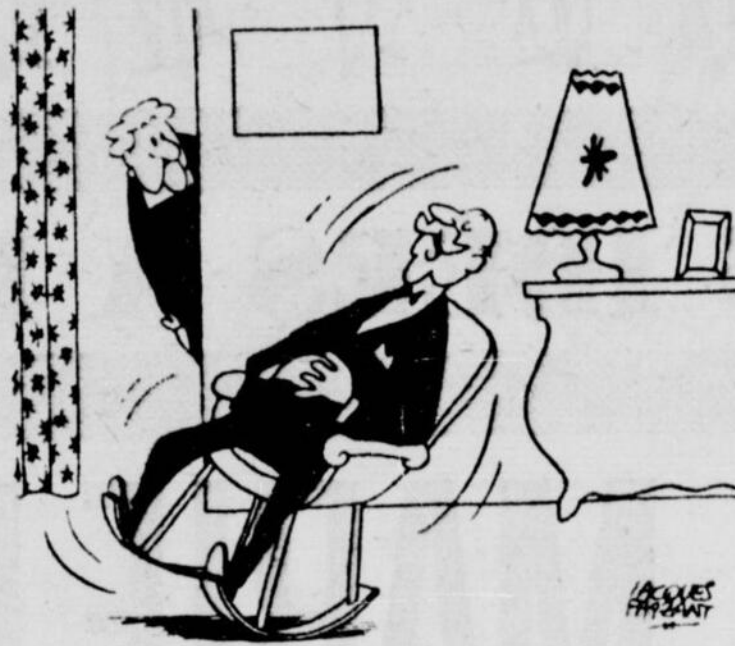
Non, je vois que vous acceptez le fait accompli, et qu'en bon notaire, vous avez su examiner tous les pour et les contre, allant même jusqu'à l'interrogation familiale avant de décider du chemin à suivre.

en pédagogie appliquée, dont le commerce tient en entier dans les "fournitures scolaires", qui s'y opposent.

Comme il semble à peu près impossible que ces gens, déjà fort dépassés par leur propre petite entreprise, n'aient jamais l'initiative ou l'esprit d'ambition et de recherche que suppose la "fourniture de TV scolaire", nous risquons bien de ne jamais voir ce merveilleux moyen éducatif rester ce qu'il est présentement, une sinistre farce, où Radio-Canada, par exemple, dispense dans un coin de l'écran la culture, pendant que dans le reste de l'écran s'étalent les plus complaisantes vulgarités de langage. Pour ne pas dire pire.

Et puis, n'oublions pas que tous les entrepreneurs en manuels ou en fourniture scolaire, qu'ils soient de robe ou autres, disposent de puissants amis là même où les décisions se prennent. Quand ils n'y siègent pas eux-mêmes. Or, la télévision est une

LES BATAILLES CÉLÈBRES



— Froufrou!
froufrou!
Par son jupon
la femme!

Je ne sais ce que vous a dit le prêtre, ni ce que vous a dit votre frère très sage. Chacun a pu opiner selon sa manière, permettez-moi de le faire selon la mienne. Car avec moi, on tombe dans la logique cruelle. Et je serai donc cruel avec vous, pour votre propre bien, à la fin, même si je n'aime pas votre méthode cartésienne d'aborder ce drame qui eût dû être intérieur, violent: un déchirement et une explosion.

Je serai cruel comme ceci: vous craignez l'opinion publique. Homme abandonné par sa femme, vous ferez figure d'être à part, selon vous. Oubliez-vous que cette femme, votre femme, la femme du notaire de la place, exhibe ses turpitudes dans les hôtels et motels locaux depuis assez longtemps? Que si vous en ignorez le premier mot, c'est simplement que le mari est la plupart du temps le dernier à le savoir. Donc, la ville sait depuis longtemps que votre femme court la galipotte. La ville se moque de vous depuis longtemps, excusez-moi de le dire, mais c'est souvent vrai, on vous plaint, ce qui est non moins désagréable pour vous.

Que vous deveniez aujourd'hui un homme "séparé", bien au contraire de vous nuire, taira à la longue les commérages. Car il n'y aura plus rien pour les entretenir,

sauf votre solitude digne, qui intimidera plutôt les médisants.

D'une façon, le destin vous a bien servi, laissez-le tranquille. Votre femme a choisi son propre sort, nul doute qu'elle en souffrira, mais avec toute l'indulgence possible, il ne faut pas oublier qu'elle a sciemment sali votre nom, au vu de tous, et qu'elle a abandonné ses enfants à l'âge justement où ils pouvaient tout comprendre et peut-être la maudire.

Bon, il faut savoir pardonner, mais elle ne vous en donne pas encore l'occasion.

Le seul mais que je puis interposer, toutefois, est celui-ci. Si vous considérez que vous avez, par votre froideur de professionnel guindé, repoussé loin de vous et vers les pires excès nés de la frustration, une femme jeune, bien vivante, affectueuse, passionnée, vous avez amende honorable à faire. Et s'il n'en tient qu'à cela, vous devez de renouer les liens et de voir cette fois à ce qu'ils soient indestructibles. Mais cela vous imposera, je suppose, de devenir un être humain. Je me demande si cela sera possible, et si votre calme glacial n'est pas une cuirasse sans le moindre défaut...

Vous avez tenu, vous tenez, et vous tiendrez longtemps, votre sort entre vos mains.

à mon idée

Serons-nous encore une fois bien en retard sur d'autres pays? Par respect fanatique de traditions qui n'ont aucunement fait leurs preuves, négligerons-nous certains moyens qui existent, dont l'efficacité se prouve d'elle-même au jour le jour qui pourraient améliorer nos modes d'évolution?

Il en est un, qui saute aux yeux: la télévision scolaire. C'est un moyen qui est là, disponible, qui possède d'immenses ressources et dont nous n'userons que bien après tous les autres peuples, simplement parce que, d'une part, notre personnel enseignant est d'une indigence intellectuelle et pédagogique telle qu'on pourrait à peine suggérer des stylos plus complexes, tant ce serait présumer des possibilités de ces enseignants: et d'autre part, il est des puissances en place, communautés grandes éditrices de manuels le plus souvent niais et désuets, quand ils ne sont pas une véritable insulte à l'intelligence, et d'autres gens, qui sont parfois des laïques, et qui sont sûrement des profanes

affaire qui dépasse les frontières du Québec. On devrait avoir recours à des appareils venant "d'ailleurs". C'est un "ailleurs" peu enclin à jouer le jeu. Ensuite, c'est cher, la télévision, c'est un système qui demande la forte somme. Plus moyen de majorer les prix pour qu'en profitent les profiteurs. Avec des manuels, des pupitres, des encriers, des cartes géographiques, des abreuvoirs, des pissotières, des cahiers, des crayons, des gommes à effacer, des portraits du pape, des Sacrés-Coeurs en plâtre des chapelets, des "images de récompense", on fait un peu la pluie et le beau temps. Les marges de profit sont souples. Elles s'adaptent bien aux faims et aux soifs de tous les agitateurs de notre instruction publique.

Mais avec des appareils de télévision, des circuits fermés, qui coûtent déjà la forte somme et qui détrôneraient possiblement les cahiers aux couvertures patriotiques — ah, ces valeureux cahiers "Dollard", Jacques-

Cartier", ces coups de trompettes pour éveiller chez l'enfant, en même temps que l'amour du b-a: ba, l'amour de la Patrie, et sur lesquels on se taille de si jolis profits, serviraient-ils encore, avec la télévision scolaire en circuit fermé? — avec cette évolution, ne perdrait-on pas la main-mise? Le jeu ne vaut pas la chandelle.

Voilà.

Tout est là.

On a laissé passer le cinéma, qui pourtant offrait d'immenses possibilités à bien moins cher, on laissera passer la télévision. Et nous resterons au temps du tableau noir, des incroyables illustrations dans nos manuels, et à "la foi de nos pères", accommodée à toutes les sauces, y compris celle des profits confortables, qui se partagent bien et sans effort.

J'aimerais que si on le nie, on me cite des chiffres. Mais l'osera-t-on? Le pourra-t-on?



DES IDÉES A LA FRANÇAISE

DANS

MARIE FRANCE

AVRIL

LE MAGAZINE FRANÇAIS DES CANADIENNES FRANÇAISES

TOUTE LA MODE DE PRINTEMPS

DES TRICOTS POUR LES BEAUX JOURS

LA CUISINE FRANÇAISE A VOTRE PORTÉE

LA DÉCORATION DE VOTRE JARDIN

MARIE FRANCE VOUS EMMÈNE AU JAPON

La lettre bouleversante de GILBERT CESBRON à une maman

O.P.G. 63



Un cadeau de France
LES IMAGES D'ÉPINAL
les dragons de l'Impératrice

MARIE FRANCE AVRIL "SPÉCIAL VACANCES" VIENT DE PARAÎTRE

40 cts


~~~~~  
**GASTRONOMIE**  
 ~~~~~

Au menu, cette semaine: RELIEFS DE JAMBON et dessert de POMMES AU FOUR

La cuisinière ingénieuse ne manque jamais une occasion d'ajouter un élément de surprise à son menu tout en gardant sa préparation simple. Un peu d'imagination et un certain flair dans la combinaison des saveurs et des textures sont tout ce qu'il faut pour inventer plusieurs aguichantes casseroles. Un mets tout chaud qui continue de mijoter au sortir du fourneau produit toujours une sensation à l'heure du repas. Les narines déjà intriguées par l'arôme, on veut y goûter sans retard.

Les restes sont souvent le point de départ de créations culinaires qui deviennent nos spécialités. Combien de fois par exemple ne sait-on que faire du jambon braisé dont tout le monde est fatigué! Voici une casserole que l'on aimera même si le jambon y revient. Une croustillante salade de verdure suffirait pour accompagner ce mets.

Casserole gratinée au jambon et au riz

1 plat à gratin de 1 pinte, beurré.

Four préchauffé à 350° F.

- 2 tasses de riz cuit
- 2 c. à table de beurre
- 2 c. à table de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de poivre

- 1 tasse de lait évaporé
- 1/2 tasse d'eau
- 1 1/2 tasse de fromage Cheddar fort, râpé
- 2/3 tasse d'olives mûres hachées
- 1 1/2 tasse de jambon coupé en cubes

Cuire le riz. Fondre le beurre dans une poêle. Ajouter la farine, le sel, le poivre et bien mélanger. Mouiller de lait évaporé et d'eau et cuire jusqu'à épaississement. Ajouter 1 tasse de fromage râpé et remuer jusqu'à ce que fondu. Incorporer les olives hachées, le jambon, le riz et verser dans un plat beurré de 1 pinte. Saupoudrer la demi-tasse de fromage râpé qui reste. Cuire à four moyen, de 20 à 25 minutes.

On peut faire la même recette avec le macaroni en petits morceaux et agrémenter ce mets d'une salade aux choux.

Jambon glacé et doré

- 2 tranches de jambon pré-cuit de 3/4 poices d'épaisseur
 - 1 boîte d'abricots
 - Clous de girofle
 - 1/2 tasse de miel
 - Cannelle moulue
- Pour préparer la sauce, mélanger le sirop d'abricot

et le miel. Faire griller et brunir le jambon sur ses deux faces sur le feu chaud du grill. Façonner une casserole au moyen de la feuille d'aluminium dont vous retournez les bords vers le haut et en plissant les angles à onglet. Placer cette casserole sur le feu et y déposer le jambon chaud. Verser la sauce dessus. Ajouter les abricots, saupoudrer de cannelle et piquer avec les clous de girofle. Faire cuire pendant cinq minutes, en retournant la viande une fois sur chaque face.

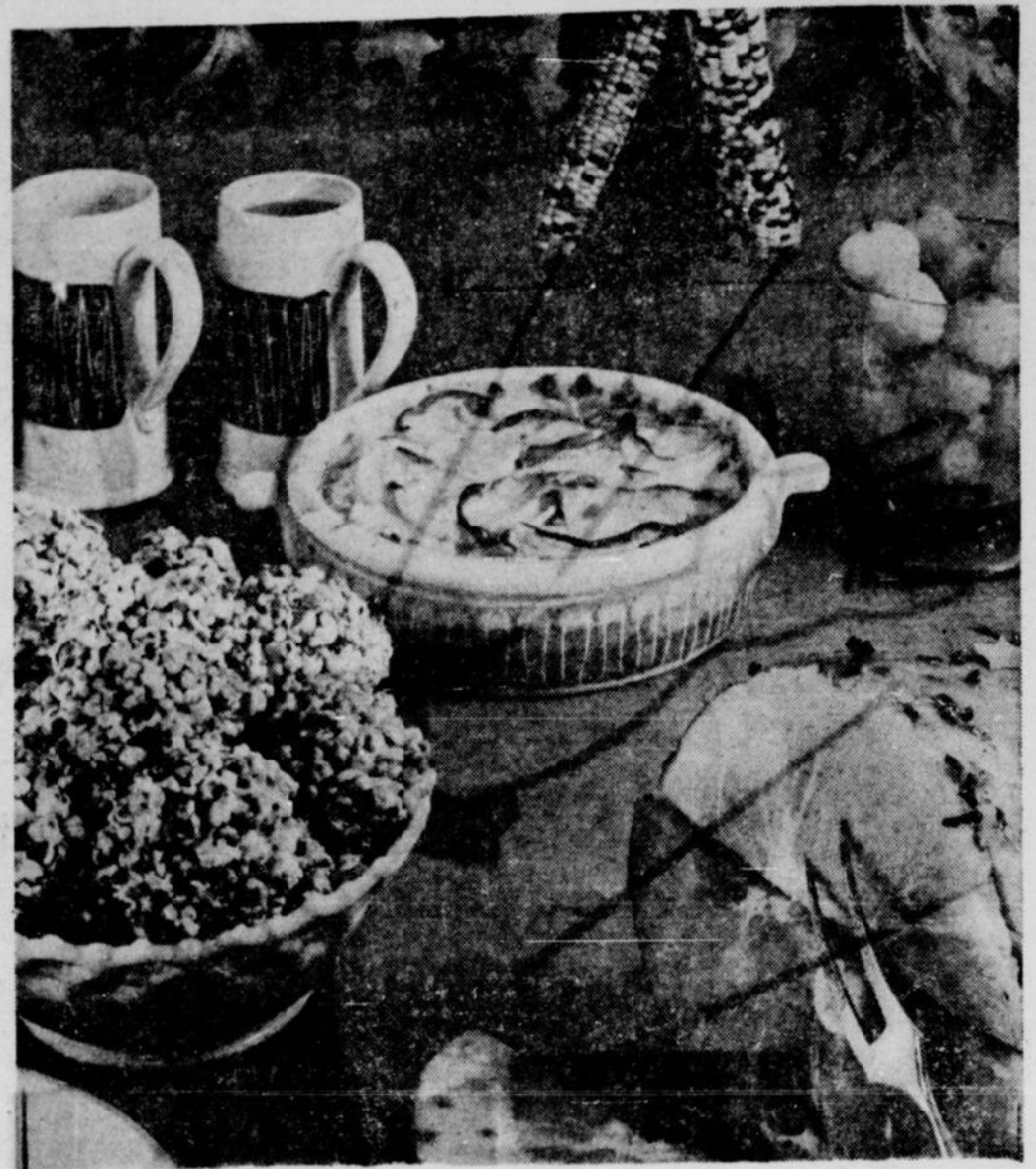
Pâtés au jambon

- 2 tasses de restes de jambon, hachés
- 1/2 tasse de miettes de pain
- 2 oeufs battus
- 1/4 c. à thé de sel
- Pincée de poivre
- 1 c. à thé de moutarde préparée
- 5 c. à table de jambon ou bacon
- 2 pommes
- 1 tasse de jus de pomme
- Zest râpé de 1/2 citron
- 2 c. à table de cassonade

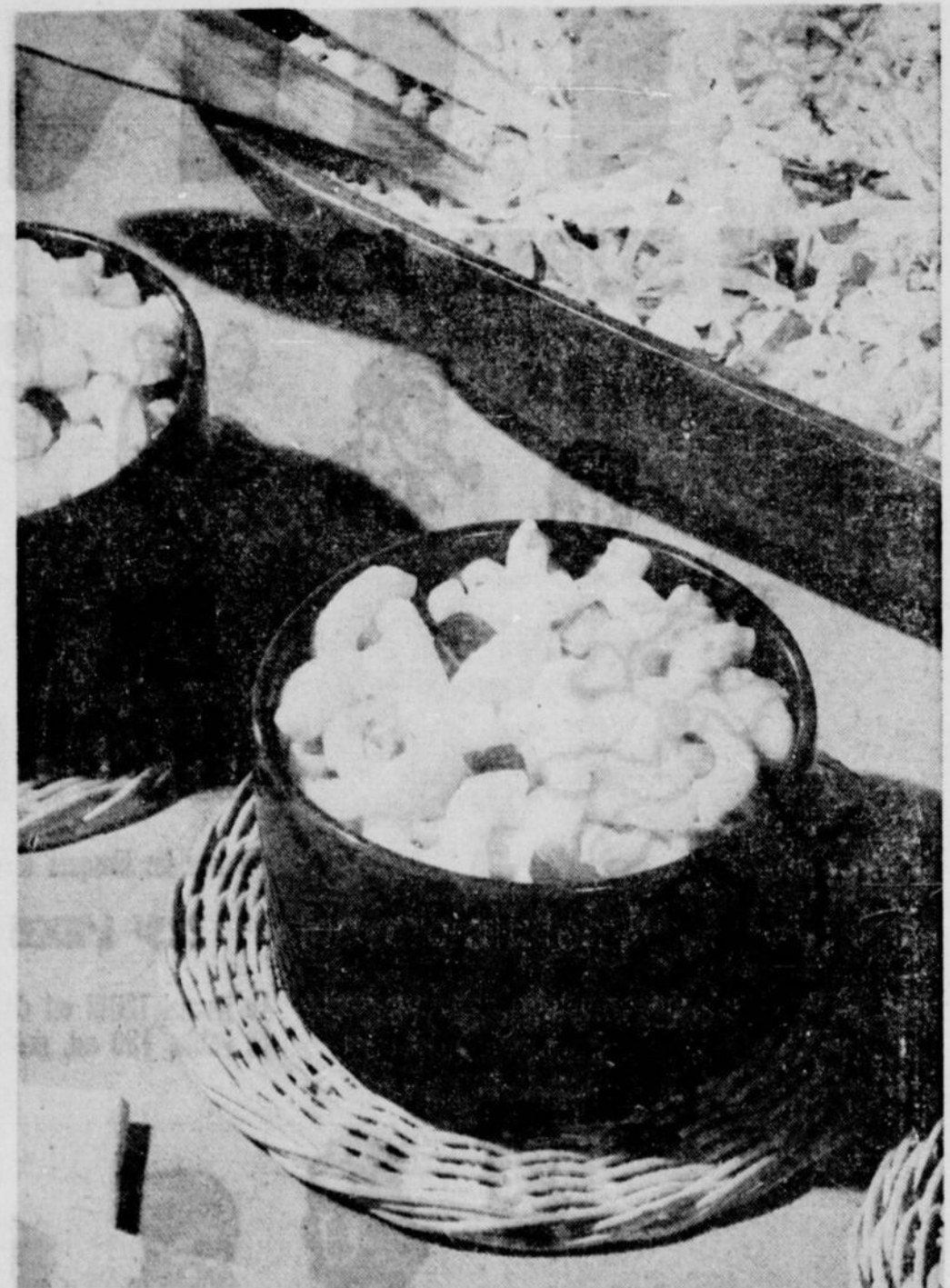
Mélangez jambon, miettes de pain, oeufs, moutarde, poivre et sel. Formez-en six pâtés plats, la grandeur d'une tranche de pomme. Tranchez les pommes l'on pelées en 6 tranches épaisses. Saupoudrez légèrement un côté de sucre. Placez dans la graisse chaude, le côté sucré vers le bas. Dorez légèrement sur les deux côtés, prenant soin de ne pas trop cuire les pommes.

Quand prêtes, placez dans le fond d'une casserole peu profonde. Brunissez rapidement les pâtés au jambon et placez chacun sur une tranche de pomme. Mélangez le zest râpé et le jus de citron au jus de pomme et à la cassonade. Versez autour des pâtés. Cuisez de 20 à 25 minutes dans un four à 325° F.

En guise de dessert, servez une salade de fruits, une tranche d'ananas ou des pommes au four, accompagnées de muffins au maïs.



Le jambon glacé et doré, les abricots assaisonnés de clous de girofle et les macarons dont les enfants raffolent constituent un menu toute saison pour les fins gourmets.



Jambon cuit, piment vert, macaroni, sauce au fromage piquante... un mélange coloré aussi agréable à la vue qu'à l'odorat. Un véritable chef-d'oeuvre culinaire s'il est accompagné de salade de chou croquante.

UN PIED PARFAIT...

...c'est un pied chaussé avec confort et élégance. Choix des toutes dernières créations, peinture exacte, merveilleux support de l'arche, conseils d'experts, voilà ce que vous trouverez chez

Arch-Aid Shoes

Venez, écrivez ou téléphonez :

1388 ouest, rue Ste-Catherine — UN. 6-8349

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

le courrier médical

DE MICHEL SERVAN

Encore une calomnie contre votre grande amie: la fève

Q. J'ai entendu parler d'une maladie qui s'appelle le favisme et qui serait due aux fèves. Comme les fèves au lard sont un plat favori des enfants et de mon mari, je me demande ce qu'il y a de vrai là-dedans.

(Mme J.-Bte LATOUR, Montréal)

R. Il existe en effet une sorte de fève dite viva fava qui donne cette maladie, mais qu'on ne trouve pratiquement pas au Canada. Pour l'avoir faut d'abord en manger et avoir vis-à-vis de cette fève une certaine allergie. Continuez donc à manger des fèves au lard.

QUESTION: Pouvez-vous me dire la cause d'une lésion à la colonne vertébrale chez un garçon de 16 ans, et cette maladie est-elle guérissable? (me ignorante, St-Eustache)

REPONSE: Impossible de répondre à cette question correctement. Il y a des centaines de causes qui peuvent causer une colonne vertébrale. Laquelle voulez-vous parler?

QUESTION: On m'a enlevé des pierres dans la vessie et levé les organes. Quoi que me donne deux douches vaginales par semaine et me lave au savon matin et soir, sens depuis 10 ans la même urine. A quoi cela est-il dû?

(Merci, Valleyfield)

REPONSE: Je n'en sais rien pour le savoir véritablement, il faudrait vous faire un examen complet de votre système urinaire, diagnostique et génital. Pour une cause, il y en a une, mais laquelle? Tant de maladies peuvent donner cet état.

QUESTION: Je m'étonne de voir un ait une part de mécanique dans l'acte d'amour. C'est normal? Je suis marié depuis 6 mois.

(Espiegle, Rouyn)

REPONSE: C'est comme cela, on a à faire. Mais toutes les appréhensions, vos craintes et vos inquiétudes disparaissent à l'usage. Comme je dis souvent dans cette chronique: la fonction crée l'organe et, d'après votre lettre, il semble qu'il se manifeste chez vous. D'une façon de l'autre, peu importe, ça se tassera à la longue.

QUESTION: Je voudrais savoir où il est possible de procurer un vibro-masseur.

(Paul Grenier, Montréal)

REPONSE: Un vibro-masseur? Pourquoi? Votre question manque de détails.

QUESTION: On vend dans les pharmacies des pilules à base d'hormones (ici un nom) censées, paraît-il, de faire avorter si on en prend trois de suite et fortes. Vrai ou faux?

(Un petit groupe de dames anxieuses, Joliette)

REPONSE: Jamais ces pilules n'ont eu la prétention, et elles ne peuvent faire avorter. D'autre part, sans parler de l'intention criminelle qui anime celle qui les prend, il y a un danger à avaler de ces produits: celui du cancer. Avis donc à votre petit groupe.

QUESTION: L'été dernier, j'ai eu l'occasion de passer deux semaines de vacances dans un site reculé et désert des Laurentides, et je me suis fait bronzer plusieurs fois au soleil, entièrement nu. Un de mes amis prétend que l'exposition prolongée au soleil des organes génitaux mâles rend stérile: je lui ai obéi le contraire, mais je demeure inquiet quand même. Auriez-vous l'obligeance de m'éclairer à ce sujet, car je me marie à l'été et je veux donner des enfants à ma femme.

(Nudiste inquiet, Montréal)

REPONSE: Celui qui vous a raconté cela est un fier imbécile. Et Adam et Eve, ils étaient vêtus? Pourtant ils ont eu une sacrée... descendance.

QUESTION: J'ai commencé des exercices dans un bon studio pour maigrir, car j'étais grasse, lourde, cela m'a améliorée beaucoup depuis 1 an. Mais je fais de la cellulite dans les cuisses. La culture physique fera-t-elle tout disparaître ou s'il y a un remède à cela? J'avais ces petits trous ou cellulite depuis au moins douze ans.

(Cinquante ans, Montréal)

REPONSE: Non, surtout à votre âge et vous perdez votre temps et votre argent.

Ce COURRIER MEDICAL n'a pas pour but de conseiller un traitement médicamenteux pour guérir telle ou telle maladie qu'on croit avoir. Autrement dit ce n'est pas une CONSULTATION MEDICALE. Notre rôle est de donner des conseils d'ordre général pour orienter nos correspondants vers une meilleure compréhension de la médecine et des problèmes qui les troublent, afin de leur rendre service.

QUESTION: J'ai 26 ans, suis mère de 3 enfants et en attends un 4ème. J'ai sur le sein droit un bouton blanc qui distille si je pése dessus. Il faut que je le creve car ça me fait mal. Est-ce dangereux?

(Hâte de savoir, Ville Jacques-Cartier)

REPONSE: Je ne crois pas, mais je ne comprends pas que vous, qui avez accouché 3 fois, n'avez jamais demandé l'avis de votre accoucheur là-dessus. C'est la première chose à faire.

QUESTION: Qu'est-ce que le hoquet et quelles en sont les causes? Comment faire pour le dépister?

(80 ans, Montréal)

REPONSE: Le hoquet c'est une contraction incontrôlable du diaphragme. Ce n'est pas une maladie mais la manifestation d'une maladie. Chez les enfants, les bébés, ce hoquet est très fréquent et n'a pour ainsi dire pas d'importance. Par contre, chez les grandes personnes, ce peut être un signe de maladie épidémique ou une manifestation grave d'une maladie souvent abdominale.

Soulagement rapide des HÉMORROÏDES

N'endurez plus les douleurs, démangeaisons et brûlements dus aux hémorroïdes sans essayer CHINAROID. Il aide à cicatriser et à réduire les tissus douloureux et enflés. Éprouvez un confort bien-faisant en dormant, en marchant, en voyageant ou en travaillant. Procurez-vous CHINAROID (onguent ou suppositoires) chez un pharmacien aujourd'hui. Soulagement merveilleux en quelques minutes. Voyez combien vous vous sentirez mieux demain.



LAXATIF PURGATIF
libère l'organisme... supprime les lourdeurs. Redonne de l'éclat au teint

ASEPTA

Ne pressez pas les BOUTONS

Si vous pressez les boutons, cela abîme la peau et laisse des marques. Il est facile de combattre les boutons et points noirs avec le savon NIXODERM et l'onguent antiseptique NIXODERM qui agit pendant le sommeil. Désseche rapidement les boutons et donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez NIXODERM à votre pharmacien.

Comment retenir des FAUSSES DENTS en place plus fermement

Etes-vous ennuyé et embarrassé parce que vos fausses dents glissent, tombent ou se déplacent lorsque vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos dentiers plus fermement et plus confortablement. Pas de sensation ni de goût âcre, gommeux ou pâteux. Ne surit pas. Enraie "l'odeur du dentier" (haléine de denture). Procurez-vous PASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

MUCUS de L'ASTHME DÉTACHÉ PENDANT QUE VOUS DORMEZ

De nombreuses personnes ont trouvé un moyen simple de combattre la respiration difficile, sifflante, et la toux due à des crises d'asthme bronchique et de bronchite. Elles prennent MENDACO amélioré, à action rapide qui combat l'allergie, relâche les bronches et aide à détacher le mucus épais. Cela facilite la respiration, enrayer la toux, facilite le travail. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien et vous vous sentirez vite mieux.

BELLE SILHOUETTE



C'est être captivante, belle, aimée et en santé. Pourquoi vous sentir humiliée? Le plus beau charme de la femme c'est d'avoir un BEAU BUSTE. Le traitement et les pilules RENAISSANCE faits spécialement pour la femme, tout en aidant à avoir une plus belle poitrine, aident à passer plus facilement les jours difficiles du mois. Vous serez aussi séduisante que les femmes qui ont le bonheur d'avoir un BEAU BUSTE. Soyez réellement femme dans toute votre splendeur. Soyez fière de vous-même, sentez la grande joie qu'éprouvent celles qui ont l'admiration et l'amour tant désirés. Envoi discret. \$3.00 pour un mois.

Paquet économique de 3 mois pour \$5 - C.O.D. accepté
MARIE-FRANCE DE PARIS,
Boîte 37P. 4535 Papineau, Montréal

UNIQUE AU CANADA

Votre CONTOUR RAFFERMÍ RELEVÉ DÉVELOPPÉ

de trois à quatre pouces avec la METHODE esthétique moderne

PIERRE DE PARIS

RESULTATS SENSATIONNELS
Pierre de Paris, tanin à base d'écorce de paletuvier rouge est un produit d'action locale agissant sur la tonicité des tissus élastiques de soutien. Il renforce et stimule la vitalité de la peau, du tissu conjonctif de ces fibres suspensives. Son action est évidente puisque ce sont ces trois éléments qui conditionnent le plus la forme et l'esthétique des seins.

GARANTI OU ARGENT REMIS

Demandez une brochure illustrée avec informations pour vous permettre d'améliorer votre apparence. Envoyez 25¢ pour couvrir les frais de poste et manutention.

Ecrivez! Aujourd'hui même à: Cosmétiques PIERRE DE PARIS
Dépt PA, C.P. 156, Station N.D.G., Montréal 28.

MAUX DE DOS et douleurs RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'Escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

ENRAYEZ les GAZ Soulagez la tension INTESTINALE

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, éructeurs, excès de bile, mauvaise haleine. Si vous souffrez de colite spasmodique, prenez des POUDRES KOLADE qui assèvent de trois façons pour relâcher la tension des muscles intestinaux; calmer les mucosités endolories et enrayer l'acidité. Elles agissent vite. Ne souffrez pas un jour de plus sans essayer les POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remboursé. Toutes pharmacies.

POILS SUPERFLUS

FORMULE P.D. 10

La formule P.D. 10 est un produit liquide, médicamenteux et à base d'herbes dont la pureté est indiscutable. Elle est préparée selon un processus des plus hygiéniques et scientifiques. C'est un produit de haute qualité tiré particulièrement de certaines herbes. Non seulement il met fin à la croissance du poil, mais il débarrasse des poils superflus d'une façon permanente et Sans Douleur. Il n'est aucunement Dommageable. Il n'y a plus de Recroissance une fois que la racine du poil est détruite.

GARANTI OU ARGENT REMIS

D'odeur agréable, la Formule P.D.10 n'est pas une substance grasseuse et n'affecte nullement le maquillage. Elle laisse la peau douce et lisse et améliore le teint en général. Elle débarrasse de certaines tares de la peau y compris les taches de rousseur. Vous vous rendrez compte que les instructions sont des plus faciles à suivre et que la lotion est agréable à utiliser.

Demandez notre brochure d'information pour de plus amples détails. Envoyez 25¢ pour couvrir les frais de poste et manutention.

Formule P.D. 10, Dépt PA, B.P. 111, Station N.-D.-G., Montréal 28, Canada

GRATIS

Les médicaments pour les nerveux

Il existe dans le règne végétal, animal et minéral, d'excellents médicaments dotés de propriétés sédatives, antispasmodiques et toniques des nerfs, capables de soulager rapidement certains maux liés ou accompagnant certains déséquilibres nerveux: ANXIÉTÉ, NERFS EN BOULE, DYSPÉPSIE NERVEUSE, SURXCITABILITÉ, IRRITABILITÉ DE CAUSES NERVEUSES, LÉSIONS MINEURES ou autres manifestations de causes nerveuses.

POUR LES NERVEUX

Les pilules ORTHO-NEUROTABs ou la TISSANE No 2 de l'ABBE WARRE constituent un mélange médicamenteux capable de soulager rapidement certains maux accompagnant ou liés aux troubles de causes nerveuses. Chez votre pharmacien: Prix \$4 pour 100 pilules; \$2.00 en tisane.

MONTREAL
CASE POSTALE 65,
STATION "T"

ENGRAISSEZ de 5 à 15 lb

Recouvrez entrain, énergie, calme et vigueur.

Voilà le cas de Mme L. H., de Laurzon, Qué. "Traversant une période de grande anémie, j'ai pris le traitement et les comprimés VITALINE et j'en suis émerveillée. Je suis moins nerveuse. J'ai repris de fraîches couleurs, retrouve mon poids normal et la gaieté. Mes amis trouvent que je parais plus jeune. Aussi en ai-je donné à mon mari et à mes enfants au-dessus de 3 ans qui étaient très déprimés, nerveux et maigres; ils en ont été aussi très satisfaits." Si vous êtes maigre, pâle, déprimée, anémique, nerveuse, c'est que votre sang est pauvre et faible. Régénérez-le par une cure de comprimés VITALINE: ils lui apporteront directement les éléments vitaux qui lui manquent et multiplieront ses globules rouges. Le corps, mieux nourri par ce nouveau sang riche, refait ses réserves et sa résistance, les tissus se trouvent leur plénitude et leur vigueur. Ainsi, dès le début de la cure, vous constaterez que votre poids augmente, que vos joues se remplissent et se colorent, que les forces et l'entrain renaissent, que le calme revient. Surtout, ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 livres nécessaires pour atteindre la normale. Nouveau format 1 mois \$2.00; format 2 mois \$3.50. Si désiré, n'envoyez pas d'argent, C.O.D. accepté.

L. M. DULONG DE PARIS, Boîte 37P, 4535 PAPINEAU, MTL

Comment résorber les douloureuses enflures d'hémorroïdes

Soulager la démangeaison, la sensibilité et la douleur sans onguents, tubes ou suppositoires

Voilà un bon moyen, propre et facile, d'obtenir un soulagement vrai aux douloureuses et lancinantes enflures d'hémorroïdes sans avoir recours à des onguents, drains anaux ou suppositoires. Le secret consiste à prendre seulement un petit comprimé Hem-Roid avec de l'eau 2 ou 3 fois par jour. Par son action INTERNE et d'autant mieux efficace, ce remède doux, mais tenace, soulage de la constipation, contribue à morceler les déchets intestinaux durcis et à les évacuer, supprime la démangeaison, la sensibilité excessive et la douleur, aide les enflures à se résorber et leur permet de

guérir. Hem-Roid est si facile et si agréable d'usage, si satisfaisant et si rapide dans son action que des centaines de personnes nous ont exprimé leur reconnaissance à son endroit. Pourquoi souffrir quand Hem-Roid peut vous en dispenser? Procurez-vous-en un paquet dès aujourd'hui et voyez par vous-même combien Hem-Roid est commode et efficace et quel confort il vous apportera en vitesse. Coûte seulement quelques sous par jour si vous l'aimez. Rien à payer autrement, car votre argent vous sera gracieusement remboursé si vous n'êtes pas satisfait 100%. Demandez le traitement interne Hem-Roid pour hémorroïdes.

PHILATÉLIE

par Emile Fleury



motif de l'émission se lit en anglais sur la valeur de 5 cents et en français sur le timbre de 11 cents: "Contre la faim".

Le 21 mars dernier s'ouvrait la campagne contre la faim. Il faut alterter l'opinion publique car un homme sur trois dans notre monde ne mange pas à sa faim et tous espèrent que ce problème aura une solution prochaine. L'une de ces solutions c'est peut-être l'émission de timbres-poste dont le profit de la vente soulagerait les affamés. Solution assez simple, mais ce moyen on l'a déjà employé: tous les pays du monde ont émis des timbres durant l'année du réfugié, une partie du profit de la vente a été destinée à ces réfugiés et le Vatican a même consacré le produit entier de cette émission à cette oeuvre de bienfaisance.

FRANCE

Nous ne signalerons aujourd'hui que deux émissions, celles de la France et des Nations-Unies. Remarquons d'abord que le symbole qui a été adopté pour cette campagne et que nous



retrouverons sur la plupart des timbres que nous décrierons au cours des semaines prochaines c'est trois épis de blé. Le timbre français nous montre effectivement ces épis vers lesquels une vieille femme tend ses mains décharnées. Ce timbre a une valeur de 50 centimes et les couleurs sont le gris-noir et le brun.

FRANCE

Comme les émissions de la France sont présentement assez nombreuses et fournie, nous en possédons quatre, nous illustrons dès main-



tenant le commémoratif de la Journée du Timbre. C'est un bas-relief qu'on trouve dans le monument d'Igel, près de Trèves. Il semble que ce soit un monument funéraire où nous voyons une voiture qui servait au transport du courrier ou peut-être de toute sorte de marchandise. Le véhicule est tiré par deux chevaux et monté par deux personnages. Le graveur Jules Piel a établi la maquette de ce timbre dont la valeur est de 20c. + 5c. et dont la couleur de fond est brune.

NATIONS-UNIES

Le timbre des Nations-Unies paraît en deux valeurs, 5 cents fond vert et 11 cents fond violet. L'emblème de l'ONU paraît au coin gauche inférieur et les trois épis de blé sont multipliés, car nous en avons compté vingt-cinq. Comme nous le savons, le nom de l'Organisation est écrit en cinq langues et le

RHODESIE et NYASSALAND

Un congrès inaccoutumé a fourni le thème d'une émission de quatre timbres de la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland. Peu de fumeurs savent que le Congrès mondial du tabac s'est tenu



retardé son émission et nous a causé une légère surprise en faisant paraître deux timbres de même valeur, 60 centavos pour la poste aérienne. Nous voyons l'effigie du Pape Jean XXIII et un tableau de la Vierge de Bogota.

NATIONS UNIES

Les deux timbres des Nations Unies qui ont paru avant les timbres de la campagne contre la faim sont aux valeurs habituelles de 5 cents et 11 cents, le fond est



bleu ou jaune, les symboles, une cornue dans une roue à engrenages. La légende nous donne les renseignements nécessaires: "Développement par la science et la technique.

N.B. Les timbres illustrés dans cette chronique sont fournis par la MAISON VINCENT.

CHARLES GOREN et le BRIDGE



Tous vulnérables. Donneur: Sud.

NORD

♠ 10 4
♥ D 10 2
♦ A 10 5
♣ A V 8 6 3

OUEST

♠ D 8 7 3 2
♥ 9 5 4
♦ 8 6 3
♣ 5 4

EST

♠ A V 9
♥ V 8 6 3
♦ V 7 4 2
♣ R 10

SUD

♠ R 6 5
♥ A R 7
♦ R D 9
♣ D 9 7

L'enchère:

SUD	OUEST	NORD	EST
1 SA	Passé	3 SA	Passé
Passé	Passé		

Un vieux dicton du bridge affirme qu'il ne faut jamais « finesser » contre votre partenaire, c'est-à-dire que, lorsque le mort ne compte aucune carte importante de la couleur joueur, la « troisième main » doit toujours jouer sa plus haute carte. Est tente une telle finesse dans la donne de cette semaine, mais il avait un objectif en vue.

Ouest entame du trois de pique et une petite carte est jouée du mort. Il serait normalement correct pour Est de jouer l'as, mais, après avoir entendu les enchères, Est est convaincu que son partenaire ne peut avoir beaucoup de cartes élevées, si ce n'est la dame de pique.

Comment en arrive-t-il à cette conclusion? Eh! bien, Sud ouvre les enchères à un sans-atout, vulnérable, et pour ceci il lui faut l'as et le roi de coeur, le roi et la dame de carreau, et puisque son meilleur trèfle est la dame, il semble qu'il a probablement le roi de pique.

Il est vrai que, même avec la dame de pique, il aurait 16 points dans son jeu, mais, comme les deux couleurs noires sont si faiblement protégées, il aurait alors préféré entamer avec une enchère à une couleur.

Est conclut donc que Sud a le roi de pique, et s'il gagne la première levée avec son as, Sud gardera son roi jusqu'à la troisième ronde, après quoi Est ne pourra revenir à pique pour donner la main à son partenaire.

Est joue donc le valet de pique, et ceci oblige le déclarant à gagner la levée immédiatement. Sud peut déjouer les calculs d'Est en refusant la levée, mais ce serait trop dangereux. Sud doit tenter la finesse à trèfle plus tard, et, lorsque Est gagne une levée avec son roi, il joue son as de pique, puis un autre pique, et la défense amasse cinq levées.

TIMBRES-POSTE
Vente et achat — Choix complet
Albums - Catalogues - Classeurs, etc. - Tout pour le collectionneur
FERNAND BELANGER
7901 rue BERRI (coin Gounod)
Montréal — CR. 4-5249

TIMBRES EN PAQUETS
500 diff. du monde 1.00
1000 " " " 2.00
2000 " " " 4.50
3000 " " " 8.00
5000 " " " 16.50
Très bon prix fait sur nouvelles émissions. Timbres à l'unité. Liste de prix pour paquets sur demandes. Catalogue Scotts combiné 1963 \$10.00. Plus 75¢ pour frais de poste. Achetons collection de timbres et monnaies.
MONTREAL COIN & STAMPS EXCHANGE
2005 Bélanger E. — Montréal 35
Qué., Canada — Tél.: RA. 8-2662

350 TIMBRES DIFFERENTS
Une très belle collection comprenant des séries de fleurs, oiseaux, animaux, sports et de différents pays. Ceci est un superbe choix de qualité.
Le tout
Seulement 25¢
Pour adultes demandant nos timbres en approbation
Catalogue gratuit avec chaque commande
Faro Stamp Co.
Stoneham, comté de Québec, P.Q., Canada

Spécial d'introduction
207 TIMBRES DIFFERENTS
25c INCLUANT
Magnifique série florale de la Hongrie, animaux de la Somalie française et du Basutoland (illustration). Liste de paquets et odomètre GRATUITS. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC
275 ouest, rue St-Vallier Québec P.Q.

AUTRICHE
Collection de 1170 timbres différents d'Autriche et de Bosnie montés dans un album Minkus.
Net \$75.00
Catalogue pour les timbres du Canada et ses provinces 80¢
Maison de confiance établie à la même adresse depuis plus de 40 ans.
LA MAISON VINCENT
294 ouest, Ste-Catherine, Montréal
2e ETAGE
L. SEGUIN, prop. — UN. 1.7037

Timbres sur fusées, Olympiques, N.U. Seulement 10¢
Collection géante comprenant: astronautes, satellites, fusées lunaires, série sur les sports, ensemble complet des N.U., émissions récentes olympiques et sportives de plusieurs pays, etc. Plus gros dictionnaire philatélique et approbations. Le tout pour 10 cents!
STAMPEX, Box 47-LY, White Plains, N.Y., U.S.A.

24 TRIANGLES D'AFRIQUE
GRATIS — Une magnifique collection de triangles neufs et multicolores des Nouvelles Républiques d'Afrique. Avions, autos, insectes, fruits exotiques et animaux, un festin de couleurs éclatantes, gravures superbes. La plus belle offre de triangles jamais vue. Offerte aux nouveaux clients qui demanderont un choix des plus beaux timbres du monde en approbation. Correspondance en français. Envoyez 25 CENTS pour poste et manutention dès aujourd'hui.
TRANS-CANADA STAMPS
Dépt F, St-Michel-des-Saints, P.Q.

227 timbres pour 25¢!
Magnifique collection comprenant 227 timbres différents, dont plusieurs belles séries, triangles, et un beau choix de timbres de l'Inde! Le tout est à vous pour seulement 25 cents si vous demandez nos timbres sur approbation.
ANDRE SANSFAÇON
C.P. 3473, St-Roch, Québec 2, P.Q.

TARIFS POUR LES ANNONCES DE TIMBRES
par pouce-colonne
1 insertion \$15.00
5 insertions \$12.50
10 insertions \$10.00
52 insertions \$9.00
Chèque ou bon de poste avant la date de publication.

HOROSCOPE

DU SAMEDI AU VENDREDI

VERSEAU
(21 jan. - 19 fév.)

Sentiments : Une rencontre ou une réunion, et voilà que toute la gaieté vous revient. Vous plairez à une personne timide en faisant les premiers pas. Soyez sur vos gardes : on veut savoir si vous parlez en mal des absents.

Argent : Les effets d'un voyage ou d'une rencontre se font sentir dans le domestique ou le professionnel. Une parole au hasard a plus de conséquences que vous pensez. Les marques de considération vous arrivent au bon moment.

Santé : Vous vous faites de la bile en voyant trop les mauvais côtés des événements.

POISSONS
(20 fév. - 20 mars)

Sentiments : Un obstacle disparaît de votre route. Les petites conversations en cachette n'avancent pas du tout vos projets. Les parents ont plus d'expérience que vous pensez. Un ami éloigné donne des nouvelles encourageantes.

Argent : Vos efforts ne passent pas inaperçus. Il faudra choisir entre plusieurs solutions. N'ayez pas peur d'accepter de nouvelles responsabilités. On ne parle pas beaucoup d'argent, mais cela arrivera par surcroît.

Santé : Vos pires tracasseries viennent de certaines imprudences. Par exemple, vous ne vous habillez pas toujours pour le temps qu'il fait. Ne vous surprenez pas des rhumes et névralgies.

BELIER
(21 mars - 20 avril)

Sentiments : Période heureuse, surtout du côté des amitiés. Vous découvrez une personne charmante dans l'entourage. Un être voudrait plus d'intimité avec vous, mais on vous dit volage. Une promenade nocturne vous ouvre les yeux.

Argent : Les gens ne disent pas le vrai fond de leurs pensées au sujet de votre projet principal. Une décision devrait attendre. Les conversations ont plus d'importance que vous pensez, et il ne faut pas vous trahir.

Santé : Le système nerveux a ses limites. Vous brûlez la chandelle par les deux bouts.

TAUREAU
(21 avril - 20 mai)

Sentiments : Vous vous fâchez pour des riens. Une personne châtaine a beaucoup d'admiration pour vous. Une démarche se fera sans complication et vous en aurez le cœur net. Une bonne explication est un baume.

Argent : Une initiative de vous sera fort bien appréciée. Vos contacts récents vont se montrer avantageux. Ne vous désolerez pas si les gains n'augmentent pas aussi vite que vous l'auriez souhaité. Le temps est en votre faveur.

Santé : Névralgie, douleurs à la tête, tout cela est un indice de surmenage. Vous vous fatiguez trop avec les complications de l'entourage.

GEMEAUX
(21 mai - 21 juin)

Sentiments : Le calme revient dans vos relations. L'amour est tout près et on ne le reconnaît pas. Vous vous fiez trop aux apparences physiques alors que seule la beauté de l'âme, la délicatesse des sentiments comptent.

Argent : Au moment où vous vous en doutez le moins, une personne importante étudie vos réactions et vos possibilités. Une promenade n'est pas sans profit. En ayant l'air de rien, vous obtenez des résultats appréciables.

Santé : C'est un plaisir de vous voir apprécier les plaisirs de la table. Mais pensez-vous aux conséquences ?

CANCER
(22 juin - 22 juil.)

Sentiments : La mauvaise humeur vous rend acariâtre. Certaines paroles ne sont pas près de s'oublier. Vous vous fixez un idéal trop élevé. La parenté ne se mêle pas toujours de ses affaires, soit dit sans malice.

Argent : Avec grande diplomatie vous triomphez de forces adverses en questions financières ou professionnelles. C'est le premier pas qui coûte, ensuite le travail semble un plaisir. Rencontre fort avantageuse.

Santé : Ne vous attristez pas parce qu'il y a de la maladie, du malheur dans l'entourage. Vous avez assez de grandeur d'âme pour vous élever au-dessus de ces contingences qui peuvent affecter votre santé.

LION
(23 juil. - 23 août)

Sentiments : Vous éviterez une grosse dispute en prenant votre mal en patience. Les bons sentiments vous ramèneront un cœur aimant mais faible. La parenté peut vous en dire long sur une personne qui vous suit trop.

Argent : On cherchera à emprunter de vous, mais sans espoir de remboursement. Ne vous laissez pas tromper par des offres alléchantes. Les astres ne favorisent pas les grosses transactions pour le moment. Restez sur vos positions.

Santé : Vous abusez de vos forces dans le moment, et précipitamment au moment où vous avez le plus besoin d'énergie.

VIERGE
(24 août - 22 sept.)

Sentiments : Prenez garde qu'on vous coupe l'herbe sous le pied. En vous vantant de vos bonnes fortunes, vous donnez des idées aux adversaires. Une relation nouvelle vous comblera de joie. Vous ne pensez pas à l'avenir.

Argent : Changement probable dans vos occupations. Vous trouverez le moyen d'augmenter vos gains. Vous ne pensez pas assez à améliorer vos chances de succès, mais quelqu'un de l'entourage prend la défense de vos intérêts.

Santé : Les troubles de circulation vous semblent peu de chose, mais vous vaudront de grandes inquiétudes bientôt si vous n'intervenez pas à temps.

BALANCE
(23 sept. - 22 oct.)

Sentiments : Il faut contrôler les renseignements qu'on vous donne, autrement vous ferez des crises pour rien. Un cœur aimant est trop volage, il faut l'avertir charitablement. Ne vous fiez pas aux confidences d'une blonde.

Argent : Les possibilités sont énormes du côté domestique ou professionnel. Une nouvelle influence se fait sentir. On n'obtient rien sans effort, cependant. Vous décevez une personne qui comptait beaucoup sur votre activité.

Santé : C'est l'exercice qui peut vous sauver. Vous ne vous regardez pas assez dans un grand miroir. Certains aliments ne sont pas du tout recommandés.

SCORPION
(23 oct. - 22 nov.)

Sentiments : Vous vous faites des idées à l'avance, et c'est le découragement si tout ne marche pas tel que prévu. Une personne brune vous aidera dans un rapprochement. Oubliez de petits heurts du passé, l'amour refleurira bientôt.

Argent : Avec un peu plus d'ordre et d'audace, vous réaliserez de grandes choses. Ne comptez pas trop sur l'entourage, tout le monde n'a pas les mêmes aspirations que vous. Un jeu de hasard vous favorise, surtout pour le plaisir.

Santé : En broyant du noir dans votre coin vous n'aidez pas du tout votre digestion, et votre équilibre physique.

SAGITTAIRE
(23 nov. - 21 déc.)

Sentiments : Une période de calme agréable. Réfléchissez avant de vous engager à quoi que ce soit. L'amitié saura être plus consolante que l'amour le plus passionné. Surtout, ne vous fiez pas aux conseils intéressés.

Argent : Des relations profitables vous sont assurées si vous sortez de votre coquille. Acceptez toutes les invitations qui paissent. Vous avez de grands talents, mais ils ne servent à rien si personne ne les connaît.

Santé : Vous jouirez d'une santé parfaite, si vous évitez certains excès. Il faut prévoir pour bientôt plus de sorties, car vous manquez d'air pur.

CAPRICORNE
(22 déc. - 20 jan.)

Sentiments : Les inquiétudes et préoccupations vont s'envoler si vous montrez plus d'esprit conciliant. On ne gagne rien par la violence. Vous aurez plus de bonheur en ne montrant pas tant d'impatience dans les affaires de cœur.

Argent : Vos occupations habituelles vont subir certaines transformations. Vous aurez ainsi plus d'occasions de gain ou de satisfaction. Il y a toujours moyen de se rendre utile. Vous aiderez plus jeune que vous.

Santé : Une période de dépression. Il vous faut un changement de décor ou d'ambiance. Il serait si facile de vous faire des relations nouvelles.

LES MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- Acquittement préalable des frais de port (pl.).
- Administration qui perçoit les droits imposés sur les marchandises exportées ou importées — Prière — Nom vulgaire des mammifères du genre bradype.
- Du verbe mettre — Véronique des prés (pl.).
- Espèce du genre renard — Interjection — Pronom personnel — Finesse, artifice.
- Souverain — Loi, ordonnance — Ensemble des voiles et vergues d'un navire.
- Petit anneau — Sans aptitude — Symbole du titane.

- Nom vulgaire du calmar — Dénudés d'esprit.
- Préfixe privatif — Caisse, paquet — Fille d'Inachos — Note de la gamme — Année.
- Ce que l'animal carnassier ravit pour manger — Nom vulgaire des squales.
- Instrument observation dont l'objectif est un miroir concave — Vase de forme variable.
- Câble attaché à un objet immergé — Genre d'oiseaux échassiers très répandus.
- Genre de légumineuses — Pronom personnel — Gris-brun.
- Lésion de la peau, formant saillie, recouverte de poils — Unité monétaire bulgare — Terrain en pente.
- Symbole du titane — Rendre réel et effectif — Sans ornements — Carte à jouer.
- Mesure algérienne usitée pour la vente des grains — D'un goût acide — Inflammation des synoviales du poignet — Adresse.
- Qui est propre à faire rire — Qui vend du linge — Article contracté.
- Le premier de tous les nombres — Possédée — Unité monétaire japonaise — Prince troyen.

VERTICALEMENT

- Avec admiration — Petit ruisseau.
- Grande quantité — Fruit de la vigne.
- Etoffe pelucheuse, de fil et de coton — Relâchement des ligaments viscéraux qui amène la descente des organes — Le premier en son genre.
- Dieu du soleil, chez les Egyptiens — Enduire d'encre — Conforme à la vérité (fém.).
- Qui combat l'abus, l'usage de l'alcool — Avalé.
- Venues au monde — De l'Eolide — Genre de soliacées, comprenant des

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

- arbres très répandus au bord des eaux des régions tempérées.
- Séparés, classés.
- Petite marque faite sur une taille — Abréviation de nous — Siglé de "centimètre cube" — Genre de liliacées à fleurs blanches et odorantes.
- Exposé à certaines radiations — Abréviation de "jardin zoologique" — Espèce d'euphorbe.
- Nom vulgaire d'un singe américain — Premières lettres d'"intime" — Poudre à canon très fine.
- Somme qu'on fait vers le milieu de la journée — Epoque.

- Intente une action en justice — Post-scriptum — Enduit tenace — Durée ordinaire de la vie.
- Sentence, parole mémorable — Corps relativement très petit — De l'Iran.
- Relatif à l'énergie — Parcours des yeux — Note de la gamme.
- D'un goût acide, aigret — Espèce de vautour.
- Possessif — Terme au jeu de tennis — Mot arabe signifiant source — Chamois des Pyrénées.
- Etoffe mi-soie, mi-laine, dont on se sert pour faire des doublures — Enduit imitant le marbre.

SOLUTION DU PROBLEME DE LA SEMAINE DERNIERE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
B	A	R	S	7	T	U	R	Q	V	E	A	S	P	E		
O	C	O	T	T	O	V	E	R	A	C	A					
U	G	E	T	S	E	M	E	N	T							
B	E	T	T	S	E	M	E	N	T							
A	N	E	T	T	M	E	A	T	O	S						
O	N	I	C	H	E	T	K	E	H	A	K					
T	T	A	C	E	R	E	R									
F	A	C	O	M	A	T	T	A	K	A						
R	T	E	N	L	Z	O	R	E	S							
K	E	C	O	L	M	V	O	K	Z							
S	T	L	V	A	G	E	M	O	T	A	R	E	S			
C	A	L	K	M	P	O	P	A	O	S						
V	A	L	L	A	S	M	E	L	A	N						
A	O	A	L	A	S	M	E	L	A	N						
K	A	S	E	H	O	N	A	N	E	S						
E	M	I	E	R	A	K	T	E	L	E	S					

patrons

La Patrie

No 4669

De ligne princesse avec une encolure au cou, elle flattera votre orgueil et mettra en évidence vos charmes bien féminins. Patron pour tailles 12½ à 22½. La taille 16½ requiert 3¼ verges de tissu de 35 pouces de largeur. Prix 50 cents.

No 4789

Délicieusement féminin ces jolies robes de nuit que vous confectionnerez dans un charmant tissu imprimé. Patron pour tailles 10-20. Choix d'encolures. La taille 16 requiert 3 verges de tissu de 45 pouces de largeur. Prix 50 cents.

No 4732

Vous aurez le choix entre une jupe plissée et une jupe droite (tel qu'illustré) pour s'harmoniser avec cette jolie veste aux manches raglan et au col noué. Patron pour tailles 12½ à 22½. L'ensemble 169½ (pour la jupe droite) requiert 2¾ verges de tissu de 54 pouces de largeur. 50¢.

Pour obtenir les patrons, envoyez la somme requise en argent ou en bon de poste (pas de timbres) en mentionnant lisiblement: vos nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Chaque patron comprend un lexique français et anglais des termes de couture. Adressez le tout à "La Patrie", Service des Patrons, 60 Front Street West, Toronto.

No 4930

La petite robe-soleil et la veste seront une nouveauté pour votre fillette. Patron pour tailles 6,8,10,12 et 14. La taille 10 pour l'ensemble requiert 3¾ verges de tissu de 35 pouces de largeur. Prix 40 cents.

No 4522

Charme et simplicité sont les deux qualités de cet ensemble. Patron pour tailles 10 à 18. La taille 16 requiert 3¾ verges de tissu de 35 pouces de largeur. Prix 50 cents.



HAUTE COUTURE

La Patrie

No 403: Et voilà enfin un ensemble qui conviendra parfaitement à toute jolie femme qui aime être bien vêtue. La robe de style tailleur et la veste trois-quarts permettent une démarche altière. Patron pour tailles 12-14-16-18-20. La taille 12 requiert 6¾ verges de tissu de 45 pouces de largeur.

No 400: Pour danser la ronde des saisons, dans un tissu imprimé pour le printemps et l'été voilà votre robe des après-midi ensoleillés. Patron pour tailles 12-14-16-18-20. La taille 12 requiert 4¾ verges de tissu de 45 pouces de largeur.

No 331: Vous désirez partir à la conquête d'un petit quelque-chose de sophistiqué? Pourquoi pas cette robe de soirée que vous aurez plaisir à confectionner dans un tissu soyeux. Patron pour tailles 12-14-16-18-20. La taille 12 requiert 3¼ verges de tissu de 45 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons Haute-Couture de "La Patrie", envoyez \$1.00 (taxe comprise) en argent ou bon de poste (pas de timbres) en mentionnant lisiblement: vos nom, adresse, taille, ainsi que le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.



BRICOLE

monsieur

par andré daveluy

Volume 4 — Numéro 24

Truc pour couper des bouteilles

3 questions semblables.
Q Je voudrais faire une lampe avec une bouteille vide. Comme l'ouverture en haut de la bouteille n'est pas assez grande, il faudrait que j'enlève un bout, mais comment? Aidez-moi, s'il vous plaît. Je suis un bricoleur de 14 ans.

Au secours
 — Je voudrais couper une grosse carafe de verre pour en faire un aquarium; elle doit contenir de huit à dix gallons et elle repose dans un panier de jonc. Je pourrais faire confectionner un support en fer forgé rond. Vous avez déjà dit de remplir le récipient d'huile à moteur et d'y plonger une tige de fer chauffée ou d'utiliser un coupe-verre. Est-ce qu'un marchand pourrait me faire cet ouvrage sans risque de briser la carafe ou si je pourrais enrouler une corde imbibée de gazoline à laquelle je mettrais le feu et remplir la carafe d'eau froide? Vous comprenez que je ne peux pas la remplir d'huile: ça coûterait trop cher.

Mme G.C., de Vaudreuil
 — Je suis un jeune bricoleur de 14 ans; je voudrais faire une lampe avec une bouteille, mais pour y mettre mon ampoule le haut est trop petit; il faudrait que je le coupe. Comment vais-je m'y prendre?

Jeune collégien, de Saint-Blaise

R Coupons donc la grosse carafe ancienne et les deux bouteilles-lampes. Pour "Jeune collégien" et "Au secours", il faudra faire comme Mme G.C. l'indique: remplir la bouteille d'huile à moteur jusqu'à la hauteur désirée et y plonger une tige de fer chauffée.

Quant à Mme G.C., c'est la seconde solution qu'elle propose qui est la bonne; par ailleurs, comme cette carafe vous est très précieuse, si vous ne voulez courir aucun risque, faites-la donc couper par un vitrier.

Nettoyage de contre-plaqué

Q Nous avons fini notre salon en contre-plaqué de chêne et j'ai aussi une autre pièce finie en bois naturel avec des noeuds. Comment faire pour nettoyer ce bois afin de lui garder sa beauté naturelle? Je sais qu'il se vend de l'huile Hippo, mais j'aimerais savoir comment procéder. Faut-il laver le bois avant? Je chauffe au gaz propane et ça salit les murs. J'aimerais tant que le bois soit satiné.

Mlle Georgette, Les Cèdres

R On nettoie les contre-plaqués avec une solution faite de 2 grosses cuillerées à table de soude commerciale concentrée (ou Salsoda) par gallon d'eau chaude. Laver, rincer et assécher une surface à la fois et le plus rapi-

dement possible pour éviter que le revêtement décolle. Quand les surfaces sont sèches, sabler légèrement.

Si vous faites une application d'huile Hippo, vous aurez un beau fini glacé qui durera très longtemps. Si vous employez le Hippo Satin, vous obtiendrez un fini satiné.

Plans de maisons canadiennes

Q Je voudrais me construire une maison typiquement canadienne, l'an prochain. J'aimerais savoir comment est la vraie maison canadienne. Pouvez-vous me dire où je pourrais me procurer des esquisses ou des plans? Je trouve malheureux qu'on construise des maisons qui ressemblent à des boîtes, des modèles qui ne sont pas pour nous.

Un vrai Canadien de chez nous, de Loretteville

R Vous me demandez de ne pas mentionner votre nom, de crainte de blesser certaines personnes par vos opinions. Pourtant, je trouve que vous avez tout à fait raison de regretter que tant de constructeurs fassent fi de l'esthétique et du décor quand ils élaborent les plans de leurs maisons unifamiliales. La maison canadienne est tout à fait appropriée à notre climat et à nos paysages de conifères. Il en est deux genres: le plus beau (qui coûte malheureusement très cher) c'est la maison de pierre des champs flanquée des deux cheminées du régime français, avec la toiture en pignon et des lucarnes dans les combles. L'autre est une imitation du premier style, moins la pierre et les cheminées: petite maison de bois charmante parce que sans prétention et à laquelle il est facile d'ajouter des dépendances, le succès aidant.

Vous pouvez vous procurer des plans à la Société centrale d'hypothèques et de logement en écrivant à 940, Côte-de-Liesse, Montréal. Un architecte vous renseignerait beaucoup mieux que moi, d'ailleurs.

Carrosserie rouillée

Q J'ai une auto, Oldsmobile 1957, qui marche encore très bien. Je répare de mon mieux les taches de rouille causées par l'eau ou le calcium, mais l'endroit qui m'embête le plus, c'est l'encadrement de la porte arrière, près du siège: il y a là un coin arrondi, plein de taches de rouille qui seront tantôt

des trous. Est-ce qu'il n'y aurait pas quelque chose comme, disons: de la toile résistante ou bien un plastique, ou encore un polythène qu'on pourrait coller? Qu'en pensez-vous?

Jos. L'Espagnole, de Trois-Rivières

R La rouille sur les voitures... un mal qui répand la terreur... et que le ciel, dans sa fureur, inventa pour punir les crimes des... automobilistes! Tôt ou tard, nous en sommes tous frappés.

J'ai souvent entendu parler de cette pâte de plastique, plus précisément de polyester, qui durcit et qu'on peut ensuite repeindre pour obtenir une belle surface unie. Mais encore là... ce n'est qu'un palliatif, un remède temporaire. Vous pouvez vous procurer ce produit aux comptoirs d'accessoires d'automobiles.

Fer forgé

Q Se vend-il des livres donnant des idées sur le fer forgé: bibelots et autres? Vous seriez bien aimable de me donner les noms de ces livres.

V.F., de Ville Saint-Pierre

R Dans l'encyclopédie illustrée du bricoleur, d'après Mécanique Populaire, volume 7, page 25, vous trouverez des notions générales sur le finissage et le raffinage du fer ainsi que quelques idées pour bibelots. Au ministère de la Jeunesse, section du Service des cours par correspondance, on propose aux amateurs une brochure intitulée: "Initiation à la forge". C'est le bouquin no 127 et il se vend \$1.25. Vous devriez y trouver les plans et renseignements que vous convoitez.

Réservoir défectueux

Plancher de sous-sol en béton

Q Saint patron des bricoleurs, je lis votre courrier; il est de plus en plus intéressant. J'ai deux problèmes à vous soumettre. 1) Le réservoir de toilette est craqué dans le fond là où sont les boulons de soutien. Je ne voudrais pas le changer, car il n'a été installé que depuis trois ans et le trou me paraît réparable. Les fentes n'ont que 2" de long. Il doit exister une colle-ciment pour réparer ça. 2) Je veux faire le plancher de mon sous-sol. Il paraît que couler 2" de ciment, mettre un polythène et 2" de ciment par-dessus empêche l'humidité de traverser le plancher et que c'est meil-

leur qu'un polythène posé sur le dessus seulement.

Un de vos sujets, de Jacques-Cartier

R Saint patron? C'est donc ça que j'avais mal à la tête, depuis quelque temps: mon auréole devait être trop serrée! Il faut dire, aussi, que j'épouse tous les problèmes de mes correspondants, en plus des miens... c'est peut-être plutôt ça, le mal de tête!

1— Ce qui a probablement provoqué cette fissure, c'est l'absence de rondelle de caoutchouc, à la base du boulon, là où se fait le contact. Quand vous changerez votre réservoir, car je crains bien que vous n'ayez à vous y résoudre si ça coule (il n'y a guère moyen de réparer cette fissure), n'oubliez pas cette rondelle. Ne vous fiez pas seulement à ma réponse, voulez-vous? Demandez l'avis de votre plombier.

2— Si j'avais à faire moi-même un plancher de béton, je préférerais mettre d'abord une base de pierre concassée de 4", puis un polyéthylène Visqueen de 6,000e de pouce d'épaisseur et, ensuite, du béton coulé, 3". Vous obtiendrez ainsi satisfaction.

A TOUS CEUX QUI DEMENAGENT LE PREMIER MAI, mes vœux de bonheur sans nuage dans leur nouvelle maison.

Un mot aux auditeurs radiophoniques

Je vous rappelle les heures de mes trois émissions de radio.

CKAC, mercredi soir, 7 h. 50 à 8 h.

CKAC, samedi matin, 11 h. 30 à midi.

CJAD, samedi matin, 10 h. 30 à 11 h. (en anglais, "sounding board" sur le bricolage).



FAITES - LE VOUS - MEME

De magnifiques tableaux en rochettes de couleur, sur bases de noyer d'une valeur inestimable, pour le salon, le passage, la salle à diner, le sous-sol, etc. Faites vos décorations intérieures avec plaisir et à bon compte.



"LA SERENADE" — Ensemble No 102 comprenant tout le matériel requis pour faire un beau grand cadre 12" x 36" sur une base de noyer 3/4" épaisseur... colle... rochettes... cordonnet doré avec plan détaillé et instructions en français.

ENSEMBLE COMPLET 11.50 (avec planche de noyer 16" x 36", 13.25)



"LE TIGRE" — Ensemble No 103, même caractéristique que les Nos 101 et 102.

ENSEMBLE COMPLET 9.50 (avec base de noyer 3/4" 16" x 36", 11.25)

La réussite est assurée du premier coup avec nos instructions en français.



"LA BATAILLE DE COQS" — Ensemble No 104, complet avec la base de noyer 12" x 36" 11.50 (avec base 1/2" x 36", 13.25)

Pour faire plus joli tous les côtés de nos panneaux de noyer sont coupés à angle 45°.

"LE PAYSAGE CHINOIS" — Ensemble No 100... Cet ensemble ne comprend pas de base de noyer mais une base de Masonite 12" x 36" avec un cadre... Les couleurs sont de toute beauté... COMPLET 11.95



"LE FERROQUET" — Ensemble No 201, comprenant les mêmes items que les autres excepté que le panneau est de 1/2" d'épaisseur par 12" x 24". Aussi en noyer 7.95

NOUS SOMMES FIERS D'OFFRIR AVEC TOUS CES ENSEMBLES DES PLANS DÉTAILLÉS ET DES FEUILLETS D'INSTRUCTIONS ENTièrement en français

Demandez notre catalogue grand format sur papier glacé, 8 pages contenant 200 plans sur les ROCHETTES DE COULEURS. Prix exceptionnel: 10c



"BARQUE DE PECHE" — Ensemble No 204, avec base de noyer 1/2", 12" x 24". COMPLET 7.95

A peine votre cadre terminé, vos amis le désireront.



"LE FLAMANT" Ensemble No 200 avec base de noyer 1/2", 12" x 24". Complet 6.95
 Toutes les couleurs de rochettes comprises dans ces ensembles ont été choisies par des experts.

Commandes postales remplies avec soin et diligence

L'OISEAU BLEU

Le coin du hobby et de l'artisanat le plus complet au Canada
 4146-48 est, Sainte-Catherine (près Pie IX) — LA. 7-3456



SI VOUS AVEZ DES PROBLEMES DE PEINTURE, CONSULTEZ:



9 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

- ST-HENRI, 3904 ouest, Notre-Dame WE. 2-2909
- MONTREAL, 1662 est, Ste-Catherine LA. 5-9812
- MONTREAL, 7122 St-Hubert CR. 3-7061
- MONTREAL, 6515 Papineau RA. 2-3644
- OUTREMONT, 1148 Van Horne CR. 1-0926
- VERDUN, 5661 Verdun PO. 9-8481
- WESTMOUNT, 1311 Greene WE. 7-1496
- ST-LAMBERT, 480 Victoria OR. 1-7295
- CROYDON, 287 Domville OR. 6-1011

CIMEX
 CIMENT PRÉPARÉ
 1000 USAGES
IL SUFFIT D'AJOUTER DE L'EAU
 Chez votre vendeur de matériaux de construction

25% plus fort que le béton commercial. Pré-testé régulièrement en laboratoire. Employé et éprouvé par industriels et constructeurs. Épargne temps et argent. Résultats professionnels assurés. Instructions sur le sac.

AIRMAT CORPORATION LTD.
 Montréal — 272-8041

La courtoisie et l'atmosphère amicale qui règnent à la maison Montreal Floor Covering ne peuvent être égalées.

IL N'EN COUTE PAS PLUS POUR OBTENIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR!

Le grand avantage d'acheter chez Montreal Floor Covering est que vous êtes conseillé par des experts. Les vendeurs, les conseillers et les préposés à la pose du tapis ont reçu une formation en décoration des manufacturiers les plus renommés. De plus, chaque tapis porte la garantie d'entière satisfaction.

Visitez une de nos trois succursales les plus rapprochées de chez vous: 15 est, rue Bernard, près de St-Laurent, CR. 4-5528, 1504, rue Bleury, près de la rue Ontario, VI. 2-8871, et 392-a, boulevard Lafleur, Ville LaSalle, DO. 6-7705.

Ecrivez pour obtenir notre liste de prix

L'avenir et la science

L'ÉCOLE des COSMONAUTES

**TITOV et GLENN
ont-ils subi le même
entraînement?**

TOUT ENTRAÎNEMENT est conçu en fonction du but que l'on veut atteindre. Dans la conquête de l'espace, les candidats cosmonautes, tant américains que russes, avaient déjà franchi une première étape, grâce à leur formation antérieure; tous étaient aviateurs, capables de piloter des avions supersoniques et de sauter en parachute. Si leur entraînement était suffisant pour l'aéronautique, il ne l'était plus pour l'astronautique. Il convenait donc de compléter l'entraînement de l'aviateur pour en faire un cosmonaute. Et dans ce domaine, tout était neuf, tout était à créer.

Selon l'étude de "spatiographie médicale" du docteur Hubertus Strughold, on savait qu'à 12 milles d'altitude, le point d'ébullition est à 98° F, soit la température normale du corps humain. A cette altitude, les liquides organiques (sang, lymphe, etc.) se vaporisent s'ils ne sont pas maintenus dans les conditions habituelles. A 30 milles, un cosmonaute non protégé recevrait intégralement les radiations cosmiques et solaires, notamment les dangereux rayons ultraviolets. A 60 milles, le son n'est plus transmis et le ciel est d'une obscurité totale. A 80 milles, les météorites constituent un danger, car l'atmosphère n'est plus assez dense pour échauffer un corps.

Des millions de points interrogatifs

Certaines données pouvaient être recueillies à un vol humain par des sondes spatiales (météorites), d'autres au moyen d'animaux (effets de radiations, de l'accélération et de la décélération, etc.). Mais il restait que

c'était un homme qui, finalement, devait s'envoler. Aussi les problèmes étaient-ils posés partout en termes identiques:

— Quelles sont les limites de la tolérance humaine, par exemple, sur les points suivants: accélération et décélération brusques, solitude, silence et obscurité totale; le froid, le chaud et l'humidité relative; l'apesanteur, la motricité et la nutrition; l'effet des radiations cosmiques et solaires, les météorites, etc. Très particulièrement, les médecins devaient étudier l'effet cumulatif de divers "stress" (psychologiques, mécaniques, métaboliques, toxicologiques).

— Dans quelle mesure pouvait-on entraîner les cosmonautes aux conditions du vol cosmique?

— Dans quelle mesure les techniciens arriveraient-ils à rendre le vol possible? supportable? confortable?

— Comment décider qu'un cosmonaute serait apte au départ?

Sains de corps et d'esprit

La première condition pour les apprentis cosmonautes fut d'être sains de corps et d'esprit. Des équipes de spécialistes, tant chez les Russes que chez les Américains, choisirent les candidats en bonne santé, équilibrés, souvent mariés, voire pères de famille. On exigea de ces hommes qu'ils améliorent leur forme physique et morale, on veilla à ce qu'ils aient un régime équilibré de travail et de sport et une vie privée bien intégrée à la société. Cette première phase ne semble pas avoir eu la même "ambiance" dans les deux camps. A lire le livre du major Titov, il semble

bien que l'entraînement physique des candidats cosmonautes russes ait été particulièrement sévère et cause d'un élagage régulier. Ils étaient cinquante au début et ils ne furent plus que douze quelques semaines plus tard. Par la suite, l'entraînement prit une allure plus technique, à la fois théorique et pratique. Les médecins devaient connaître les limites de résistance de leurs poulains, les techniciens le comportement de l'homme dans les protections et les engins qu'ils lui avaient construits.

Ces problèmes, les Russes et les Américains les ont également résolus et ils bénéficient actuellement des expériences de leurs premiers cosmonautes. Comment ceux-ci furent-ils préparés? La réponse n'est pas aisée. Les Russes ont rarement divulgué des photographies de leurs cosmonautes à l'entraînement. Quelles que soient leurs méthodes, les techniciens des deux nations sont arrivés à des résultats semblables en ce qui concerne le scaphandre de l'espace: il est "anti-g", souple, résistant, à l'épreuve du chaud, du froid et de l'eau: une vraie cabine étanche de secours. Le contrôle de la résistance des individus aux forces de l'accélération et des moyens pour s'en protéger s'est fait dans des centrifugeuses dont les détails techniques peuvent varier sans influer sur les résultats des expériences auxquelles sont soumis les cosmonautes.

L'horrible silence

Ceux-ci, qu'ils aient nom Gagarine ou John Glenn, ont passé par la chambre de silence, d'isolement et d'obscurité. Selon Titov, ce test



Résultat des expériences, les sièges ont été disposés horizontalement, pour permettre aux pilotes de supporter l'accélération du départ et la décélération du retour. Chaque pilote a son siège personnel, moulé aux formes de son corps.

est un véritable cauchemar, car le silence est si absolu que l'on entend les battements de son cœur, le passage de son sang dans les veines et les bruits de sa propre vie organique. "Le silence, écrit Titov, me frappait par ce qui semblait être devenu une force physique. Mon aversion devenait intense et lors de mon troisième ou quatrième séjour dans la chambre, je ressentais brusquement quelque chose ressemblant à de lourdes vagues de nausée envahissant mon corps. J'étais ébahi, car jamais, de ma vie, je n'ai souffert de malaises de ce genre."

Titov fit un séjour de quinze jours dans cette chambre d'isolement et de silence avant de partir pour son très long voyage autour de la Terre. Les Américains ont fait les mêmes expériences et les mêmes constata-

La semaine prochaine: LA MÉDECINE DE L'ESPACE

tions. Il y aurait peu d'intérêt à décrire tous les tests auxquels furent soumis les cosmonautes (résistance aux vibrations, au roulis et au tangage, investigations psychiques, etc.) Deux points cependant méritent d'être relevés. Cet entraînement ne s'est vraisemblablement pas déroulé avec le même esprit dans les deux pays rivaux. Certes, le souci de préserver la vie du futur cosmonaute passait avant tout. Toutefois, il semble que l'entraînement des Russes ait été plus sévère, plus "conditionné" aussi, que celui des Américains. Bien que les théories du réflexe conditionné et ses applications soient dans la ligne des sa-

vants soviétiques, l'honnêteté oblige à préciser que la littérature parue sur ce sujet, relativement aux cosmonautes, est assez mince et qu'elle a surtout une allure de propagande. Par conséquent, il convient de la passer au tamis de la critique. Sur le deuxième point, notre opinion peut être plus affirmative. En effet — car cela a été relevé par de nombreux spécialistes — les instruments et les machines utilisés pour l'entraînement des cosmonautes russes frappent par leur allure rustique, presque rudimentaire parfois. Obligés de sauter d'une

civilisation rurale dans une ère de haute technicité, les Russes ont paré au plus pressé avec simplicité sans être alourdis par un siècle d'industrialisation.

Il se peut aussi que les Russes avancent avec décision sur quelques points choisis, négligeant les autres alors que les Américains, délibérément, avancent sur un large front en inventoriant toutes les possibilités. La démarche des premiers a rapporté des intérêts immédiats, peut-être la politique des Américains sera-t-elle payante à longue échéance.

Joseph JOUBERT



Cet homme enfermé dans des blocs de glace montre les garanties d'isolation des scaphandres cosmiques.

Les remèdes de bonne femme au secours de la médecine

LE CHOU est un autre remède de bonne femme qui n'est pas sans valeur.

Ce remède fut employé par les Romains et on l'utilise encore de nos jours de la façon suivante: on prend une feuille de chou bien lavée et on enlève avec des ciseaux les nervures les plus saillantes.

Pour l'assouplir, on la pas-

se au rouleau à pâtisserie. On applique la feuille ainsi traitée sur le membre malade avec du dyachylon et on conserve le pansement pendant la nuit.

L'explication médicale est assez simple. Le chou contient du soufre et de l'iode, des ferments solubles et des glucosides qui donnent naissance à des corps sulfo-azotés

antitoxiques. Le Dr Cewell de Londres a ainsi réussi à guérir des lapins empoisonnés au nitrate d'uranium. D'autres travaux ont démontré que le chou avait parfois les propriétés antibiotiques. D'autres médecins conseillent le chou contre les rhumatismes cutanés d'origine microbienne.

Le camphre: sédatif et an-

tiseptique, le camphre a été longtemps utilisé dans la lutte au rhumatisme, additionné à l'alcool, au salicylate ou à certains onguents. C'est aussi un excellent antiparasite.

La poireau: Bien qu'il soit d'une valeur nutritive restreinte, le poireau est recommandé aux arthritiques. C'est aussi un diurétique.

L'orange et le citron: outre l'essentielle vitamine C, citrons et oranges sont riches en acide citrique, utilisés contre l'arthrite, les troubles intestinaux et comme diurétique.

Le raisin: ce fruit peut être autre chose qu'un dessert. Il devient thérapeutique

lorsqu'ingéré en dehors des repas, le matin à jeun ou le soir au coucher. On l'utilise contre l'arthrite, les troubles intestinaux et comme diurétique.

La verveine: s'emploie, additionnée de vinaigre où elle devra cuire, comme cataplasme sur des membres douloureux.

FRANÇOISE MALLET-JORIS

Femme inconnue,
écrivain
mal connu

Françoise Mallet-Joris, malgré les forts tirages de ses romans récents, est une femme de lettres à peu près inconnue du grand public.

C'est pourtant l'écrivain féminin le plus "littéraire" de la littérature française actuelle et l'une des meilleures stylistes du roman traditionnel. A l'occasion de la sortie de "Lettre à moi-même", qui tient à la fois du journal, du roman, du poème et de l'essai, notre correspondant l'a interviewée. Françoise Mallet-Joris nous parlera d'elle-même et de son dernier livre.

FRANÇOISE
MALLET-JORIS
a publié :

"Le rempart des béguines" (1951); "La chambre rouge" (1955); "Cordelia" (1956); "Les mensonges", prix des Libraires (1956); "L'Empire céleste", prix Fémina (1958); "Les personnages" (1961). Ci-contre, elle parle de son dernier livre: "Lettre à moi-même"...



F. J. Mallet-Joris

marabout

a publié pour vous...

PLUS DE 55,000,000 DE VOLUMES
SELECTIONNE 1,200 OEUVRES

et publie chaque mois

18 SUCCES LITTERAIRES

dans leurs

8 PRESTIGIEUSES COLLECTIONS

ROMANS - BIOGRAPHIES - RECITS - AVENTURES
ENCYCLOPEDIES - GUIDES - DICTIONNAIRES

EN VENTE PARTOUT A PRIX POPULAIRES

Catalogue gratuit

EDITIONS MARABOUT - KASAN - DISTRIBUTION CANADA
226 Est. Christophe Colomb, Québec P. Q.

Q.— Les auteurs parlent difficilement de leurs livres n'est-ce pas, et celui-ci est particulièrement délicat à résumer?

R.— Oui en effet. On ne peut pas résumer en quelques minutes un livre de trois cents pages que j'ai mis deux ans à écrire.

Q.— Lettre à moi-même est une sorte de réflexion sur vous-même et sur votre métier d'écrivain? Est-ce qu'il correspond à un besoin de « faire le point »?

R.— Oui je crois. A trente ans, j'ai pris un temps d'arrêt. J'avais ce qu'on peut appeler « une situation sociale » bien établie: un métier qui m'apporte des satisfactions, un mari, des enfants, une carrière... J'ai voulu savoir si l'équilibre que je ressentais était artificiel ou non...

Q.— Est-ce que vous pensez que certains problèmes se posent à vous parce que vous êtes écrivain. Auriez-vous les mêmes si vous étiez vendeuse par exemple?

R.— Je me poserais les mêmes questions mais à travers des circonstances très différentes.

Q.— Cette mise au point terminée et transcrite dans votre livre, éprouvez-vous un soulagement?

R.— Oui beaucoup... mais ce livre n'est pas un aboutissement, c'est au contraire un point de départ... Ecrire m'a toujours apporté une aide considérable pour résoudre certains problèmes. Je crois que cela tient au fait que l'effort de compréhension et d'attention que je fais sur le plan de mon travail se répercute sur le plan humain...

Q.— Vous écrivez chaque jour régulièrement et cela depuis vos années d'adolescence...

R.— Oui, je trouve qu'écrire régulièrement est moins angoissant que d'attendre l'inspiration, le « moment où l'on a envie d'écrire »... Je ne travaille pas tous les jours à un livre en particulier. Parfois je n'écris que des pages de journal, mais cette coupure dans la vie quotidienne est indispensable pour moi. C'est très difficile de faire les choses pleinement... On a besoin d'un peu de silence — tout au moins de silence intérieur... Mais au fond, je crois qu'il n'y a pas plus de méthode pour écrire qu'il y a de méthode pour vivre.

Q.— Est-ce que vous croyez à la chance?

R.— Oui, j'y crois, mais je n'aime pas une chance trop grande, trop rapide. Par exemple j'ai

été très contente d'avoir le Fémina pour mon cinquième livre et pas pour mon premier.

Q.— Vous abordez aussi dans ce livre la question de votre conversion religieuse...

R.— Oui, mais cela est pris dans un tas d'autres choses... Je veux dire qu'il n'y a pas eu de conversion spectaculaire. Cela s'est fait très simplement... Je crois que l'essence même de la vraie religion—quelle qu'elle soit — c'est d'arriver à ce que les choses demeurent « ouvertes »...

Q.— Est-ce qu'après ce livre vous vous sentez un peu plus « adulte »?

R.— Mon Dieu, je tends à le devenir... Ce qui est important dans la vie c'est la décision. Rien n'est changé mais tout est changé sur une simple décision... Ce livre c'est mon côté méthodique qui l'a voulu.

La Chine ROUGE dévore la littérature occidentale

LA CHINE communiste n'éprouve pas tellement de curiosité à l'endroit de la politique professée aux États-Unis, mais elle accorde volontiers à ses sujets la permission de lire les auteurs américains. La traduction chinoise des œuvres de Mark

Twain et des poètes Henry Longfellow et Walt Whitman est chose faite et leurs livres jouissent de la faveur populaire en Chine. Selon l'agence de presse «Chine-Nouvelle», les livres de ces écrivains font partie des 6,000 titres d'auteurs étrangers traduits et admis en Chine depuis que le pays passa au Communisme, en 1949. On y remarque les écrivains anglais Charles Dickens, W. M. Thackeray et Thomas Hardy; la littérature française y est représentée par Honoré de Balzac, Gustave Flaubert, Emile Zola et Guy de Maupassant. Les pièces de Shakespeare y connaissent un succès notable. L'agence

«Chine-Nouvelle» déclare que l'on a vendu par tout le pays quelque 603,000 exemplaires de 37 de ses œuvres. Les Chinois ont acheté 84,000 exemplaires de *Roméo et Juliette*, présenté en trois traductions, et une édition de *Hamlet* a été enlevée par 65,000 lecteurs avides. Actuellement deux universitaires réputés travaillent à la traduction des tragédies et comédies de Shakespeare. Les auteurs anciens ont pris pied en Chine rouge: on peut s'y procurer *l'Illiade* d'Homère, les *Dialogues* de Platon, la *Poétique* d'Aristote, et, plus près de nous, le *Paradis perdu* de Milton, la *Divine comédie* de

Dante, les comédies de Molière, le *Don Quichotte* de Cervantes. On ne néglige pas, non plus, les auteurs russes, malgré les regards fuyants qui marquent, par les temps qui courent, les amitiés Moscou-Pékin. *Guerre et Paix*, *Anna Karenine*, de Léon Tolstoï, y sont mis en vente. Les *Gitans*, vaste poème de Pushkin, a été vendu à 240,000 exemplaires; *Evenegeni Onegine* et la *Fille du capitaine*, du même écrivain, à 70,000 chacun. Le seul point dont «Chine-Nouvelle» a négligé de parler: lequel des écrivains qui devraient bénéficier des droits d'auteur en a retiré quelque chose? (D'après UPI)

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

COURS DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE
Incluant la TV en couleur

L'Institut de l'Electronique

ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5934, rue Saint-Hubert, Montréal Tél.: CR. 9-4388

Sans obligation, m'envoyez votre brochure gratuite.

Brochure
Gratuite

NOM AGE
ADRESSE
VILLE TEL. L.Pa. 25-4-63

QUEBEC
Tél. 529-3751

MONTREAL
RA. 2-5633

INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.

COURS REGULIERS - COURS POUR ADULTES

JOUR SOIR CORRESPONDANCE

SECTION COMMERCIALE

- 12e Commerciale Spéciale
- Commercial complet
- Comptabilité supérieure
- Sténo-dactylo
- 8e et 9e commerciale
- 6e et 7e pratique
- VENTE
- GERANCE DE BUREAU
- NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

SECTION SCIENTIFIQUE

avec examens officiels du département de l'Instruction publique

- 12e (garçons et filles) A-B
- 10e et 11e (garçons et filles) A-B
- Cours pour aspirantes gardes-malades
- 8e et 9e pré-scientifique
- Préparatoire à l'école technique
- CHIMIE théorique et pratique avec équipement de laboratoire

Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur la cours mentionné ci-haut.

NOM AGE
ADRESSE TEL.
a/s de COMTE L.Pa. 25-4-63

APPRENEZ L'ANGLAIS

avec le tout nouveau cours de conversation **ULTRA-FACILE**

15 minutes
par jour suffisent
POUR APPRENDRE L'ANGLAIS



JEAN COUTU

vedette du cinéma, de la radio et de la TV

CHAQUE LEÇON COMPREND

• Verbes conjugués à tous les temps. • Règles de grammaire s'appliquant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons. • Phrases dites en français et en anglais. • Phrases construites avec les expressions les plus courantes.

INSTITUT DU BILINGUISME

2317, rue Valois, Mtg 4, Qué. L.Pa. 25-4-63

Aidez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de français à l'anglais.

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE
OCCUPATION ÂGE

CÉCILE CHABOT

"Imagerie", "Paysannerie" et "Féerie", contes fantaisistes pour enfants, illustrés par l'auteur, forment les "Contes du Ciel et de la Terre". Cécile Chabot y fait aussi une tentative de rapprochement dans notre vie de tous les jours, du divin avec l'humain. (Beauchemin).

ALAN BURGESS

Dans un récent numéro, La Patrie publiait sous la signature du colonel Rémy, la vie de Richard Heydrich, dangereux rival d'Hitler. Dans "Sept Hommes à l'Aube", Alan Burgess raconte magnifiquement comment

DU NEUF CHEZ LES LIBRAIRES

Jan Kubis et un complice furent parachutés dans la Tchécoslovaquie occupée pour accomplir une mission-suicide: assassiner le bourreau de Prague, le SS général Heydrich. Les incroyables péripéties de leur aventure font de "Sept hommes à l'aube" un livre passionnant. (Albin Michel, distribution Fomac).

RÉMY

"Étant donné la situation internationale actuelle—écrit le colonel Rémy— nous pouvons très bien du jour au lendemain, nous trouver dans les conditions que nous avons connues de 1940 à 1944. Dans ce cas, beaucoup de citoyens ordinaires devraient se lancer dans l'action clandestine, le célèbre agent secret les expose dans l'action clandestine". Les

principes et les secrets de cette action clandestine, le célèbre agent secret les expose dans "Comment devenir un agent secret". (Albin Michel, distr. Fomac).

J.-J. GAUTIER



"C'est pas d'jeu", du critique Jean-Jacques Gauthier, est l'histoire d'une vie et l'histoire d'un amour: celle d'un professeur de français. Son allure jeune, sa désinvolture, son ouverture d'esprit ont séduit élèves et parents, surtout une jeune fille. Scandale au couvent...? (Julliard, distr. Fomac).

ARNO SCHMIDT

Le narrateur de "Scènes de la vie d'une faune", marié et père de famille, bureaucrate et cruel persifleur de l'esprit bureaucratique, découvre par hasard la hutte édifée sur la lande sauvage de Lunenburg par un déserteur de l'armée napoléonienne. Tandis que s'aggrave chaque jour la démence hitlérienne, il se réfugie à tous ses moments de liberté, dans cette hutte en compagnie de "la louve", une jeune lycéenne sensuelle et provocante qui vient partager sa solitude loin de la folie des

MORRIS WEST

Depuis la publication de "L'Avocat du diable", la critique et le public ont accueilli avec ferveur l'oeuvre de l'Australien Morris West. Son nouveau roman, "Fille du Silence", se passe également en Italie, et s'ouvre par l'assassinat du maire de San Stefano par une jeune femme inconnue. Le reste est passionnant. (Plon).

DEVENEZ ELECTRONICIENS

en suivant les cours de RADIO-TELEVISION à
L'ECOLE PRATIQUE D'ELECTRONIQUE
7475, rue St-Denis, Montréal. Tél. 274-7151

COURS DU JOUR, DU SOIR ET DU SAMEDI
PROSPECTUS SUR DEMANDE

ANGLAIS

cours par **CORRESPONDANCE**

en 25 leçons

METHODE:

efficace
facile
rapide

L. N. RIENDEAU

Case postale 23, Station "T", Montréal, P.Q.

Sans obligation de ma part, veuillez me donner les renseignements sur votre cours d'anglais.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

Maintenant AVRIL '63

- Mère Pauline Maillé:** L'hôpital au Québec
- Claude Déry:** Education: héritage ou fardeau?
- Armand Croteau:** Fièvre des Oscars
- Jean-Guy Sabourin:** Apprentis-Sorciers
- Docteur Jacques et Héléne Baillargeon:** Vie de couple et continuité périodique
- Simone et Roland Germain:** Après le mariage... (groupes conjugaux et familiaux)
- Chanoine Jacques Leclercq:** Nouvelle doctrine ou nouvelle école (les sermons).

S'adresser à

MAINTENANT
2715 Chemin de la Côte Ste-Catherine, Montréal 26

Abonnement d'un an: \$5.25
Pour les étudiants: \$3.50

En vente dans quelques kiosques et librairies à 50¢ l'exemplaire. N.B. — Chaque livraison contient 20 à 25 signatures, dans divers domaines.

Les vivants

La chronique de Henri M. Bradet, O.P.



directeur de la revue "Maintenant"

et les morts

QUI FAUT-IL MARIER?

Ce billet voudrait donner quelques conseils aux futurs mariés sur le choix du conjoint, c'est-à-dire d'elle et de lui. Quoi qu'on en dise, le mariage peut et doit conduire au bonheur. Arrière les pessimistes, et tous les couples qui ont échoué et toutes les vieilles tantes célibataires qui vous diront, chiffres à l'appui: "Voyez le nombre croissant des divorces, des séparations de corps et de biens, d'aventures ratées, d'infidélités, etc.

Aux idées fausses, égoïstes, mesquines et sombres que présentent tant de films et de romans, opposez l'optimisme de l'Évangile et de l'Église. A leurs yeux, le mariage est un grand sacrement. Jésus opère un miracle à des noces et son Église en fait une cérémonie de grande joie. Voyez comment les époux sont placés près de l'autel; quelles prières de confiance contiennent les textes de la messe; comment le prêtre revêt les plus beaux ornements (la couleur blanche d'ordinaire. Si ce jour-là est la fête d'un apôtre, ce sera le rouge, qu'on devra interpréter dans le sens de l'amour brûlant, non du martyr).

Coups de foudre, de tête et de bourse...

Dans le choix d'un époux ou d'une épouse, défiez-vous, oui, soyez en garde contre le coup de foudre, ce fameux coup de tonnerre qui supprime le sang-froid, empêche la réflexion, aveugle et étourdit à tel point qu'on trouve blonde celle qui est noire comme la nuit, qu'on juge beau celui qui est laid à faire peur! En principe, ne vous attachez pas à un garçon ou à une fille avant que la raison n'ait parlé, que le bon sens ait balancé le pour et le contre, le bon et le mauvais côté! Attention au coup de bourse, c'est-à-dire au mariage d'argent! Est-ce une banque que vous voulez marier ou un compagnon, une compagne de vie? D'ordinaire, une banque n'est point qualifiée pour remplir ce rôle! Ne faites pas de votre mariage un coup de tête en agissant contre les conseils de tout le monde. Ne pensez-vous pas qu'il y a de l'orgueil de votre part de prétendre avoir raison contre tous? Sans obéir à tout ce que l'on vous dit, ayez assez de sagesse pour réfléchir si vos parents et des gens d'expérience vous font de justes remarques. Enfin, ne croyez pas trop vite au coup de chance. En

mariage comme en affaires, on mérite et l'on prépare d'ordinaire son succès ou son échec! Alors que le mariage est peut-être la chose à laquelle on pense le plus, c'est celle que l'on prépare le moins. On y va le cœur léger, la tête encore plus légère, espérant toujours s'en tirer, mais l'expérience prouve qu'on s'en tire parfois très mal. En résumé, attention à toutes les sortes de coups: de foudre, de bourse, de tête, car le mariage, ça ne fait pas de faire d'un coup, mais après une longue préparation et surtout après beaucoup de réflexion et de prière.

Le proverbe russe

Parce que le bonheur en mariage dépend d'abord et principalement du choix, vous auriez tort de ne point suivre le proverbe russe qui dit: "Celui qui part en voyage doit faire une prière, celui qui part pour la guerre doit faire deux prières et celui qui entre en mariage doit faire trois prières!" Hélas! le plus souvent, non seulement on ne fait pas de prières, mais au choix du conjoint, on accorde moins de réflexion qu'à l'achat de sa cravate ou de son manteau! Alors, c'est le voyage vers l'inconnu avec un inconnu ou une inconnue; c'est la grande aventure d'où l'on prétend se tirer et dont on se tire souvent devant les tribunaux; c'est le coup de loterie, qui fait qu'on est tombé sur un serpent ou un démon alors qu'on espérait une colombe ou un ange! Qu'elle est cruelle alors la déception, mais les jours qui suivront le seront plus encore!

Une dot

Quand il s'agit de choisir votre conjoint — le compagnon de vie et d'éternité — recherchez, demandez, exigez, commandez une dot, non pas d'argent, mais de qualités et de qualités de première valeur. Avec beaucoup plus de certitude que la tireuse de cartes ou la table parlante, les qualités de votre conjoint vous diront ce que sera votre mariage, et presque infailliblement. "Tiens, direz-vous, voilà que le Père va demander la perfection aux futurs mariés!" Sûrement non, car je sais autant que vous, sinon mieux, que la perfection absolue n'existe pas, et qu'elle ne se promène ni en jupe ni en pantalon. Non, non, ni votre Adélard, ni votre Oscar, ni votre Philomène, ni votre Adélaïde ne sont des êtres parfaits, quoi que vous

en pensiez! En vous parlant des qualités requises pour un heureux mariage, je parle d'un idéal vivant, humain, possible, et non pas d'un idéal chimérique, qui ne se trouve que dans les contes.

Fréquentations

Comment vous y prendre pour découvrir le jeune homme ou la jeune fille qu'il vous faut? Pour trouver les qualités qui garantissent le succès et le bonheur d'un mariage? Par de sérieuses fréquentations. Dans une leçon de catéchisme, le prêtre demandait aux enfants: "Que faut-il faire pour se préparer au mariage?" Une petite fille répondit: "Mon Père, il faut courtiser". Réponse qui ne méritait pas "très bien" mais presque "très bien", puisque la fréquentation constitue la préparation ordinaire, normale et nécessaire de tout mariage. Qu'est la fréquentation, sinon un examen, un temps destiné à se connaître réciproquement. Mais tout examen comporte des lois, de même toute fréquentation. Il faut, n'est-ce pas, l'examen soit public et présidé par qui de droit? De même faut-il que votre fréquentation se fasse sous le regard des parents; l'examen se passe en vue d'un diplôme... de même, on se fréquente en vue du mariage.

Condition d'un bon examen

Il y a un temps déterminé pour passer un examen; de même y a-t-il un temps raisonnable pour fréquenter, ni trop long ni trop court. A se fréquenter trop longtemps, on perd le respect et l'on tombe dans la familiarité indécente ou encore, c'est l'abandon ou le mariage, ce qui est souvent le pire! C'est après son cours d'étude que l'on passe le grand examen; ainsi n'a-t-on le droit de fréquenter qu'à un âge convenable. Voici un joli petit blond ou brun ou châtain... mais dont le menton ne porte pas encore de barbe et qui n'en annonce même pas pour la prochaine année. Alors, je vous en prie, dites donc à ce jeune client — et en lui montrant la porte — "Votre heure n'est pas encore venue, allez, et au plaisir de ne plus vous revoir!"

Le billet de la semaine prochaine traitera des qualités à exiger comme garanties d'un heureux mariage et sera intitulé: **Conseils aux futurs mariés.**

REVUE DE PRESSE

par Jean DESRASPES

LE PETIT JOURNAL

Le Petit Journal aurait bien voulu nous dire sans le dire que l'abbé Dion était un imbécile et un malhonnête. Mais il a raté son coup puisqu'il dit bien ce qu'il veut dire:

"Au terme d'une savante conférence sur la désirabilité et les bienfaits de la colonisation, dont il soulignait honnêtement les inconvénients autant que les avantages, l'abbé Gérard Dion déclarait à Hull que si la socialisation devait devenir tyrannie, la responsabilité n'en reviendrait pas à la socialisation, mais à la faiblesse des gens. Ne serait-il pas juste d'en dire autant de n'importe quel système économique et poli-

tique? Qui va changer la nature humaine? Et si la socialisation peut nous apporter la tyrannie, pourquoi en courir le risque? Ne serait-il pas préférable d'améliorer ce que nous avons?"

Vous avez vu l'astuce: on nous parle de savante conférence pour finir par nous dire que tous les systèmes politiques sont bons dans quelque pays que ce soit et que l'abbé Dion commet une grossière erreur.

LE DROIT

Le terrorisme intellectuel: Depuis quelques années, certains esprits au Québec veulent tout faire sauter pour y reconstruire la socié-

té selon leur idéologie. Il en résulte un vent de révolte. Pour saboter ce qu'on veut détruire, ces esprits n'hésitent pas sur les moyens à employer. Ce qui compte, c'est l'objectif à atteindre: la fin, à leurs yeux, justifie les moyens."

Avis aux socialistes, aux athées, aux progressistes et à tous les penseurs du même acabit.

MONTREAL-MATIN

Lucien Langlois, pour une fois, m'a laissé songeur:

"...Et nous voilà aujourd'hui avec un libéral du nom de Jean Lesage qui donne son appui à un autre libéral du nom de Lester Pearson et qui entend reprendre le combat autonomiste.

Quelles sortes d'armes peut-il employer contre un ami?"

La presse anglaise salue déjà M. Pearson comme le

sauveur de la Confédération, comme l'homme dont les qualités de diplomate, la suavité saura bien guérir cette plaie du régionalisme. M. Lesage a lancé un ultimatum. Que vaut-il? M. Pearson le prendra-t-il au sérieux? Trahira-t-il la confiance de ceux qui ont misé sur argent et leurs espoirs sur lui?

En d'autres mots, l'unité nationale menacée se rétablira-t-elle une fois de plus sur le dos du Québec?

Parcere subjectis et debellare superba. (Épargner ceux qui se soumettent et dompter les superbes). Une devise à la Pearson?

The Gazette

"The real need for the Progressive Party is to do what (in this century) it has never really done: build in Quebec, patiently and soundly. This is something far more than simply improving its Quebec position. Until

and unless it does so, it can never hope to gain power in Ottawa, except under the most unusual circumstances."

Je nous pensions pas aussi importants, aurait dit mon grand-père.

Le Nouvelliste

Pauvres de nous!

"En résumé, le Canada a besoin d'un gouvernement. On n'y peut rien changer. Le 8 avril, la nation devra choisir. Il faut que ce choix soit le moins déplorable."

LE SOLEIL

Les Canadiens français ne tentent pas à affirmer leur solidarité à des gestes irresponsables commis par une infime minorité (Moi je n'affirme pas la solidarité à ce français). Ils n'approuvent

pas plus le vandalisme sur le monument de Wolfe et sur des autres personnages historiques du pays.

"Sur" Diefenbaker, Réal Caouette, Maurice Richard et Jen Roger.

L'Action

Louis-Philippe Roy est furieux contre les terroristes du F.L.Q.

Pourquoi s'en prendre au monument qui évoque le souvenir d'un fait historique et d'un héros (Wolfe) tout de même noble et digne. (Pourquoi ce 'tout de même'?) Pourquoi s'en prendre au Bois de Coulange où réside le sympathique représentant au Québec de la Reine du Canada?"

Sans doute parce que vous parlez de la reine du Canada et qu'eux ne veulent pas vivre dans une monarchie.



dans l'intimité de votre foyer,
GUY PROVOST, le matin, revient cinq fois
sans prétention vous causer
à l'émission "**TOI et MOI**"

de 9h.05 à 10h.

à l'antenne de

CKAc
bien entendu!



TOI et MOI
CKAc

cler